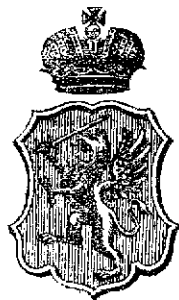


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю
въ Лифляндскихъ, Олонецкихъ и Петербургскихъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
За пересылкою по почте . . . 5 „
За доставку на домъ . . . 4 „
Число экземпляровъ въ Рижскихъ Вѣдомостяхъ въ продажѣ.



Частная объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключительномъ распоряженіи въ часы
личнаго прокъ, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частные объявленія:
за строку въ одинъ день . . . 6 коп.
за строку въ два дня . . . 12 „

Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: въ понедѣльникъ, среду и пятницу.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Ueberlieferung per Post . . . 5 „
Mit Ueberlieferung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der
Sonntags und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVIII. Jahrgang.

№ 68.

Понедѣльникъ 16. Июня.

Montag 16 Juni.

1880.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Дерптскому ординерихтеру сонъ Брамъ отпустить въ Лифляндскую губернію на 28 дней, считая съ 1. Июля с. г. № 2381.

Von dem Livländischen Herrn Gouverneur ist dem Dorptschen Ordinarierichter von Braß ein Urlaub für 28 Tage, gerechnet vom 1. Juli s., bewilligt worden. №. 2381.

По опредѣленію Лифляндской Казенной Палаты отъ 27. сего Мая назначенъ сынъ коллежскаго секретаря Павелъ Зукъ помощникомъ бухгалтера 3. отдѣленія Палаты съ 1. Мая с. г. № 505.

Опредѣленія Рижской городской Думы,
состоявшіяся 22. Мая 1880 г.

(Печатается на основаніи ст. 68. Городоваго Положенія.)

Присутствовало 48 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Р. Бюгнеръ, при 3 же предметѣ занятій (назначеніи жалованья врачу, завѣдывающему заведеніями для спасенія погибающихъ) гласный В. Гартманъ.

Первымъ предметомъ занятій было соображеніе обстоятельствъ, изложенныхъ въ указѣ Правительствующаго Сената отъ 14. Апрѣля 1880 года, за № 14550, по дѣлу о жалобѣ городского общественнаго Управленія относительно устройства конно-железныхъ дорогъ и предложеніе городской Управы отъ 12. Мая 1880 года.

Опредѣлено: Хотя, по мнѣнію городского Управленія, указъ, послѣдовавшій по 1. Департаменту Правительствующаго Сената 14. Апрѣля 1880 г., за № 14550 по дѣлу о конно-железныхъ дорогахъ въ г. Ригѣ и заключаетъ въ себѣ ограниченіе данныхъ городу статьею 103 городского положенія правъ самоуправленія, но, во практическимъ причинамъ, неходатайствуя объ измѣненіи означеннаго указа, приступить къ безусловному исполненію рѣшенія Правительствующаго Сената. За немѣнимъ же въ указѣ положительныхъ указаній на то, въ какомъ именно отношеніи требуется участіе или разрѣшеніе Правительства при сооруженіи конно-железныхъ дорогъ въ г. Ригѣ, т. е. потребно ли оно лишь для технической стороны самаго устройства, или также для технической части порядка содержанія дорогъ и пользованія ими, или же для другихъ относящихся къ сему предмету вопросовъ, а также необходимо ли оно при изданіи обязательнаго постановленія или для разрѣшенія предполагаемыхъ отдѣльных дѣлъ, или же въ сихъ обоихъ случаяхъ, — опредѣленіе городской Думы отъ 24. Января 1879 г. по дѣлу объ устройствѣ желѣзно-конныхъ дорогъ въ г. Ригѣ и о порядкѣ пользованія ими, т. е. какъ обязательное постановленіе такъ и проектъ контракта о сооруженіи предложенныхъ линій со всеми планами и чертежами препроводить къ Губернатору для ходатайствования записавшаго отъ Правительства утвержденія.

Вторымъ предметомъ занятій былъ докладъ городской Управы отъ 3. Мая 1880 года по предложенію гласнаго А. Хрусталева объ учрежденіи двухъ начальныхъ для мальчиковъ училищъ съ русскимъ преподавательнымъ языкомъ.

Опредѣлено: 1) учредить два начальныхъ для мальчиковъ училища съ русскимъ преподавательнымъ языкомъ и назначить для каждаго годовой штатъ въ 1450 рублей, съ ассигнованіемъ съ 1881 года на городскую массу потребныхъ суммъ, въ видѣ обыкновеннаго расхода.

2) Одно изъ сихъ одноклассныхъ училищъ, учредить на большомъ Кюзерсгольмѣ, другое же на границѣ С.-Петербургской и Московской городскихъ частей, но съ тѣмъ, чтобы послѣднее соединено было съ выходящимся въ Московскую городскую часть Петровскимъ начальнымъ училищемъ въ одно двухклассное, коль скоро соединеніе это окажется целесообразнымъ и исполнимымъ.

3) Въ воспоминаніе юбилея царствованія Его Величества Государа Императора наименовать училища Александровскими и ходатайствовать потребное на то соизволеніе.

4) Управленіе учреждаемыми училищами соединить съ Управленіемъ Петровскими училищами, коль скоро послѣднее перейдетъ въ вѣдѣніе городского общественнаго Управленія.

5) До осуществленія сего, просить администрацію Петровскихъ училищъ (состоящую изъ члена магистрата, одного члена первой и одного члена второй гильдіи и директора Александровской гимназіи) принять на себя трудъ по учрежденію новыхъ училищъ, въ особенности же, по подробному составленію устава, учебной программы и штата, по одобреніи же таковыхъ городскою Думою и утвержденіи надлежачимъ училищнымъ начальствомъ принять на себя временное завѣдываніе означенными училищами.

Третьимъ предметомъ занятій было предложеніе городской Управы отъ 5. Мая 1880 г. о назначеніи жалованья врачу, завѣдывающему заведеніями для спасенія погибающихъ.

Опредѣлили: Врачу, завѣдывающему санитарными заведеніями назначать годовое жалованье въ 200 руб. со включеніемъ развозныхъ денегъ.

Четвертымъ предметомъ занятій было предложеніе городской Управы отъ 8. Мая 1880 г. о предоставленіи въ распоряженіе Управленія городскихъ имѣній 3000 руб., на израсходование по смѣтному назначенію.

Опредѣлено: 3000 рублей, на израсходование, согласно ст. 627 городской описавшей смѣты, при первой уплатѣ купчей суммы за Куртево-Стопигево, предоставить въ распоряженіе управленія городскими имѣніями.

Пятымъ предметомъ занятій было предложеніе городской Управы отъ 8. Мая 1880 г. о возвышеніи штата патримональнаго приходскаго суда.

Опредѣлили: Для усиленія овландовъ жалованья нотаріуса и застѣтелей изъ крестьянъ штатъ патримональнаго приходскаго суда увеличить, съ 1. Января 1880 г. до введенія мѣ-

ровыхъ судебныхъ установленій на 200 руб. въ годъ.

Шестымъ предметомъ занятій было предложеніе городской Управы отъ 17. Мая 1880 года объ изданіи таксы для корабельныхъ офицеровъ.

Опредѣлили: Представленную городскою Уравою и одобренную старшимъ Рижскимъ полиціймейстеромъ таксу для корабельныхъ офицеровъ г. Риги утвердить.

Седьмымъ предметомъ занятій было предложеніе городской Управы отъ 17. Мая 1880 г. объ изданіи таксы для осмотра грузныхъ судовъ.

Опредѣлили: Представленную городскою Уравою и одобренную старшимъ Рижскимъ полиціймейстеромъ таксу для осмотра грузныхъ судовъ утвердить.

Восьмой предметъ занятій: жеребьевка трехъ членовъ городской Управы, выбывающихъ изъ состава ея въ Ноябрь мѣсяцъ 1880 года, согласно ст. 94 городского положенія.

Заявленную жеребьевку предсѣдатель исключилъ изъ числа предметовъ занятій. № 5144.

Бeschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 22. Mai 1880.

(Werden gedruckt in Grundsätze des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Anwesend 48 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt R. Büngner, beim 3. Punkt der Tagesordnung aber (Festsetzung des Gehalts für den leitenden Arzt der Rettungsanstalten) der Stadtverordnete W. Hartmann.

Tagesordnung Punkt 1.

Senatsaufas vom 14. April 1880 Nr. 14550, betreffend die Beschwerde der Stadtverwaltung in Sachen der Pferde-Eisenbahnen und Antrag des Stadtraths vom 12. Mai 1880.

Beschlossen: Obwohl der in Sachen der Pferde-Eisenbahnen in Riga ergangene Aufas des 1. Departements des Dirigirenden Senats vom 14. April 1880 Nr. 14550 nach Ansicht der Stadtverwaltung eine Einschränkung der der Stadt durch Art. 103 der Städteordnung gewährten Autonomie enthält, so ist dennoch vor dem Versuch, eine Remedur des Aufases zu erwirken, aus praktischen Gründen abzusehen, die Entscheidung des Senats vielmehr ohne Weiteres in Ausführung zu bringen. Da aber aus dem Aufase nicht mit Sicherheit zu entnehmen ist, in welcher Beziehung namentlich für die Angelegenheit der Pferde-Eisenbahnen in Riga eine Mitwirkung oder Bestätigung der Staatsregierung erforderlich sei, ob nur für die technischen Fragen der Anlage, oder auch für die technischen Fragen des Betriebes und der Unterhaltung oder für sonstige einschlägige Fragen, ob für das zu erlassende Ortsstatut, oder für die Concessionirung der einzelnen projectirten Linien oder für Beides, so ist der gesamte auf die Anlage und den Betrieb von Pferde-Eisenbahnen in Riga gerichtete Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 24. Januar 1879, d. h. sowohl das Ortsstatut, wie der Entwurf des Unternehmervertrages über die zunächst projectirten Linien nebst den dazu gehörigen Plänen und Zeichnungen dem Gouverneur zur Genehmigung

bische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn Kreisdeputirten Friedrich von Moller kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

- 1) wider die zufolge des zwischen dem Herrn dimittirten Kreisdeputirten, Staatsrath und Ritter Victor v. Oberlas, als Verkäufer und dem Herrn dimittirten Kreisdeputirten Friedrich v. Moller als Käufer am 25. October 1879 abgeschlossenen und am 7. November 1879 sub Nr. 269 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontractes geschehene eigenthümliche Acquisition des im Dorpat'schen Kreise und Rauge'schen Kirchspiele belegenen Gutes Rosenhof sammt Appertinentien und Inventarium, jedoch mit Ausschluß folgender, bereits verkaufter Gehorschlandgesinde, als: Alisa, Drando und Sewelli, groß 75 Tblr., Suurepeter I, Suurepeter II und Jennesse, groß 74 Tblr. 44 Gr., Nadi Krugeland und Maekulla, groß 56 Tblr. 77³¹/₆₄ Gr., Kabafo u. Teoder, groß 61 Tblr. 45¹⁸/₆₄ Gr., Alakulla Jacob Robi, groß 20 Tblr. 52¹¹/₆₄ Gr., Warsto Krug, groß 14 Tblr. 76 Gr., Uellefoe Alamann Nr. 2, groß 12 Tblr. 18 Gr., Edde Ossippo Melder Nr. 3, groß 13 Tblr., Tagga Ossippo Sid Nr. 4, groß 14 Tblr. 54 Gr., Mikko Ott Saarne Nr. 5, groß 25 Tblr., Alakulla Ott und Abo Nr. 6, groß 48 Tblr., Wahhe Kerjehanso Peltai Nr. 6, groß 12 Tblr. 54 Gr., Matto Piae Edde Kerjehanso Nr. 7, groß 11 Tblr., Edde Warsto Pölsje Nr. 8, groß 10 Tblr. 60 Gr., Prudli Josef Taga Warsto Nr. 9, groß 11 Tblr. 14 Gr., Matto Hint Nr. 12, groß 11 Tblr. 76 Gr., Tagga Mikko Lind Nr. 15, groß 16 Tblr., Pilsniko Kattai Nr. 16, groß 31 Tblr. 79 Gr., Edde Wirolasse Kätt Nr. 22, groß 14 Tblr., Wahhe Wirolasse Sepp Nr. 23, groß 16 Tblr. 70 Gr., Alla Luideppa Sidor Nr. 34, groß 15 Tblr. und Mae Lutjeppa Udso Nr. 35, groß 14 Tblr. 25 Gr., der Quotengesinde: Timmoski Jacob, groß 26 Tblr., Mösttagga Jaan Möttus, groß 15 Tblr., Mösttagga Ottapallo, groß 15 Tblr., Edde Kaufseppa Weer Nr. 25, groß 12 Tblr., Wahha Raudeppa Jaan Nr. 26, groß 12 Tblr., Tagga Raudeppa Walmer und Henning Nr. 27, groß 24 Tblr., Edde Mösttagga Walmer Nr. 28, groß 15 Tblr., Wahha Mösttagga Robbert Nr. 29, groß 15 Tblr., Mäh Mösttagga Willum Nr. 30, groß 15 Tblr. und Dorf Krigoli, groß 45 Tblr. 41 Gr., des Hofeslandgesindes Pöhu (Hoflage), groß 40 Tblr., sowie der Hofeswassermühle Wasto nebst Mühlenland, groß 13 Tblr. 60³⁶/₁₁₂ Gr., der Gehorschlandgesinde: Edde Uellese Jacob Johansson Nr. 1, groß 12 Tblr. 10 Gr., Tagga Wahhi Henno Paris Nr. 10, groß 11 Tblr. 12 Gr., Edde Wahhi Ott Hinterwald Nr. 11, groß 10 Tblr., Edde Mikko Johann Währenstrauch Nr. 13, groß 14 Tblr., Wahhe Mikko Andre Pihlak Nr. 14, groß 15 Tblr., Edde Samwira Gottlieb und Maddis Nr. 18, groß 23 Tblr., Taggas Samwira Pekar Nr. 19, groß 21 Tblr., Alla Samwira Kahr Nr. 20, groß 12 Tblr. 45 Gr., Mäh Samwira Adamsohn Nr. 21, groß 12 Tblr. 45 Gr., Wahha Lugeppa Saarne Nr. 32, groß 10 Tblr., und Edde Lugepa Kus Nr. 33, groß 11 Tblr. 65 Gr., sowie des Hofeslandgesindes Mötsmoisa, groß 10 Tblr. 71 Gr., und des griechisch-orthodoxen Kirchenlandes, im Areal groß 7 Loffstien, seitens des Herrn dimittirten Kreisdeputirten Friedrich von Moller, für die Summe von 170,000 Rbl. S., und
- 2) wider die zufolge des zwischen dem Rosenhof'schen Bauer Johann Terras, als Verkäufer und dem Herrn dimittirten Kreisdeputirten Friedrich von Moller am 8. Februar 1880 abgeschlossenen und am 17. März 1880 sub Nr. 92 gerichtlich corroborirten Kaufcontractes geschehene eigenthümliche Acquisition des Rosenhof'schen Hofeslandgrundstückes Krigoli, im Landwerthe, groß 45 Tblr. 41 Gr., seitens des Herrn dimittirten Kreisdeputirten Friedrich von Moller, für die Summe von 8100 Rbl. S., Einwendungen oder Ansprüche an das beregte Gut Rosenhof sammt Appertinentien und Inventarium, oder an das beregte Quotenlandgrundstück Krigoli, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und alterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie der auf dem Gute Rosenhof, den obgedachten verkauften Rosenhof'schen Bauerländereien und dem Quotenlandgrundstück Krigoli ruhenden Pfandbriefsforderungen der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der Privatforderungen,

formiren zu können vermeinen, oberrichterlich aufordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. Juli 1881, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcluidirt und demgemäß das beregte Gut Rosenhof sammt Appertinentien und Inventarium in seinem obigen Bestande und das Rosenhof'sche Quotenlandgrundstück Krigoli dem Herrn Kreisdeputirten Friedrich von Moller zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.
Riga-Schloß, den 30. Mai 1880.

Nr. 3137. 2

Demnach das Livländische Hofgericht über das gesammte Vermögen des alhier in Riga wohnhaften russischen Edelmanns Nicolai von Hartmann den Concurs bereits eröffnet hat, als werden auf desfalliges Ansuchen des gerichtlich bestellten Concurs-Curators, Hofgerichts-Advocaten Nicolai von Klot, alle Diejenigen, welche an den russischen Edelmann Nicolai von Hartmann, modo dessen Concursmasse als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen sollten, zur ordnungsmäßigen Verlautbarung und rechtlichen Begründung solcher ihrer vermeinten Ansprüche und Forderungen, unter Beitragung ihrer fundamenta crediti, bei diesem Hofgerichte innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. bis zum 30. November d. J., und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Reclamationen desmittelfst aufgefordert und angewiesen und zwar bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf der hierdurch vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwaigen Ansprüchen und Forderungen an den Nicolai von Hartmann, resp. dessen Concursmasse nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcluidirt werden soll. Zugleich werden die Schuloner des Nicolai von Hartmann und Diejenigen, welche demselben gehörige Vermögensstücke, resp. auch Kassenpänder in Händen haben, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe, resp. Erfasses innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken resp. Faustpfändern zu machen, auch dieselben nirgend anderswohin als an diese Oberbehörde einzuliefern, wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.
Riga-Schloß, den 30. Mai 1880.

Nr. 3162. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Andreus Ilfen, als Besitzer des im Wallischen Kreise und Schwanenburg'schen Kirchspiele unter dem Gute Stomersee belegenen Grundstücks Ballohd Nr. 82 hieselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorschlande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelfst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontractes übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, aufordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt

darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekensstück constituirte, dem resp. Käufer als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Ballohd Nr. 82, groß 20 Tblr. 77 Gr., auf den Victor Daulberg, für den Preis von 4290 Rbl. S. Nr. 250. 1
Wenden, den 8. April 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach 1) Spriz Winke, 2) Jahn Garraus und 3) Otto Schigur, als Besitzer der im Wenden'schen Kreise und Neu-Pebalg'schen Kirchspiele, unter dem Gute Ramkau belegenen Grundstücke: ad 1 Lyes Giffchnawads, ad 2 Lyes Zeplht und ad 3 Kalne Jaun-Pawarin, hieselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorschlande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelfst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontractes übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, aufordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekensstücke constituirte, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Lyes Giffchnawads, groß 20 Tblr. 51 Gr., auf den Jahn Schirmanisch, für 4104 Rbl. S.
- 2) Lyes Zeplht, groß 18 Tblr. 1 Gr., auf den Rein Blumberg, für 3051 Rbl. S.
- 3) Kalne Jaun-Pawarin, groß 21 Tblr. 61 Gr., auf den Mikkel Junga, für 3718 Rbl. S.

Wenden, den 15. April 1880. Nr. 262. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach Se. Erlaucht der Herr Garde-Drift Graf Sergei Dmitrijewitsch Scheremetjew, als Besitzer des im Wenden'schen Kreise und Alt-Pebalg'schen Kirchspiele belegenen Gutes Alt-Pebalg hieselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorschlande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelfst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontractes übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, aufordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin ge-

willigt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekensstücke constituiert, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Oger-Rehner, groß 17 Tblr., auf den Ansch Rehner, für 2550 Rbl.
2. Rehner, groß 16 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Rehner, für 3300 Rbl.
3. Leyer-Saunsem, groß 16 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Schihron, für 2470 Rbl.
4. Kalne-Saunsem, groß 16 Tblr. 45 Gr., auf den Jakob Schihron, für 2330 Rbl.
5. Leel-Saunsem, groß 15 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Kampar, für 3250 Rbl.
6. Bratsch, groß 17 Tblr., auf den Ansch Bratsch, für 2380 Rbl.
7. Oger-Saunsem, groß 18 Tblr., auf den Pidrit Kafalnet, für 3600 Rbl.
8. Maß-Saunsem, groß 17 Tblr., auf den Peter Taunin, für 2630 Rbl.
9. Weg-Saunsem, groß 15 Tblr. 60 Gr., auf den Pidrit Abheltn, für 2140 Rbl.
10. Saun-Saunsem, groß 16 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Kuzel, für 2890 Rbl.
11. Saun-Petrehn, groß 11 Tblr., auf den Jakob Luchs, für 1320 Rbl.
12. Maß-Petrehn, groß 11 Tblr. 45 Gr., auf den Pidrit Luchs, für 1380 Rbl.
13. Weg-Petrehn, groß 16 Tblr., auf den Ansch Kammar, für 2660 Rbl.
14. Leyer-Petrehn, groß 15 Tblr., auf den Peter Smaigine, für 2620 Rbl.
15. Kalne-Petrehn, groß 16 Tblr. 45 Gr., auf den Jakob Schihron, für 2890 Rbl.
16. Kalne-Brosche, groß 10 Tblr., auf den Ansch Bumaschka, für 1140 Rbl.
17. Weg-Brosche, groß 10 Tblr., auf den Peter Wiednis, für 1230 Rbl.
18. Saun-Brosche, groß 10 Tblr., auf den Jahn Sihwart, für 1260 Rbl.
19. Leyer-Brosche, groß 10 Tblr., auf den Jahn Sihwart, für 1200 Rbl.
20. Leel-Kausche, groß 16 Tblr., auf den Jakob Broka, für 2380 Rbl.
21. Maß-Kausche, groß 15 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Taunin, für 2250 Rbl.
22. Leyer-Kausche, groß 16 Tblr., auf den Jahn Kornet, für 2530 Rbl.
23. Saun-Kausche, groß 15 Tblr., auf den Jahn Dreimann, für 2230 Rbl.
24. Kalne-Kausche, groß 14 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Baune, für 2020 Rbl.
25. Weg-Kausche, groß 15 Tblr., auf den Karl Sahlit und Ansch Baune, für 1840 Rbl.
26. Leyer-Laurehn, groß 12 Tblr., auf den Ansch Olte, für 1560 Rbl.
27. Saun-Laurehn, groß 13 Tblr., auf den Jacob Weller, für 1690 Rbl.
28. Weg-Laurehn, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Pidrit Launags, für 2120 Rbl.
29. Kalne-Laurehn, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Bratsch, für 1560 Rbl.
30. Leyer-Ogrin, groß 11 Tblr. 45 Gr., auf den Jakob Olte, für 1490 Rbl.
31. Weg-Ogrin, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Andrei Baltgalm, für 1370 Rbl.
32. Saun-Ogrin, groß 11 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Buzau, für 1150 Rbl.
33. Kalne-Ogrin, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Upmahn, für 1370 Rbl.
34. Leyer-Groping, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Rein Taunin, für 1890 Rbl.
35. Leel-Groping, groß 13 Tblr., auf den Ansch Zukkur, für 1690 Rbl.
36. Weg-Groping, groß 13 Tblr., auf den Jahn Weister, für 1740 Rbl.
37. Oger-Groping, groß 11 Tblr., auf den Jahn Ilger, für 1650 Rbl.
38. Kalne-Groping, groß 13 Tblr. 15 Gr., auf den Jakob Pirksin, für 1690 Rbl.
39. Maß-Groping, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Gallin, für 1620 Rbl.
40. Weg-Groping, groß 14 Tblr., auf den Ansch Olte, für 2060 Rbl.
41. Saun-Groping, groß 16 Tblr., auf den Pidrit und Jahn Olte, für 2080 Rbl.
42. Saun-Lahzit, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Krustin Keegel und Ansch Goba, für 1750 Rbl.
43. Kalne-Lahzit, groß 15 Tblr., auf den Ansch Rugais, für 1800 Rbl.
44. Leyer-Lahzit, groß 14 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch und Jahn Dhschin, für 1700 Rbl.
45. Weg-Lahzit, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Gargum und Ansch Weesicht, für 1620 Rbl.
46. Kalne-Autehn, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Pidrit Abbul, für 1550 Rbl.
47. Leyer-Autehn, groß 11 Tblr., auf den Rein Awen, für 1540 Rbl.
48. Saun-Autehn, groß 12 Tblr., auf den Ansch Stiprais, für 1680 Rbl.
49. Weg-Autehn, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Jakob Salm, für 1840 Rbl.
50. Weg-Wihting, groß 15 Tblr. 45 Gr., auf den Pidrit Siltman, für 1860 Rbl.
51. Leyer-Wihting, groß 14 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Uhdria, für 1740 Rbl.
52. Kalne-Wihting, groß 14 Tblr., auf den Jahn Kalnin und Ansch Stefie, für 1680 Rbl.
53. Saun-Wihting, groß 15 Tblr., auf den Jahn Breisch, für 1950 Rbl.
54. Kalne-Ahlitehn, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Stiprais, für 1500 Rbl.
55. Saun-Ahlitehn, groß 14 Tblr. 45 Gr., auf den Pidrit Rugais, für 1740 Rbl.
56. Weg-Ahlitehn, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Ernast, für 1690 Rbl.
57. Leyer-Ahlitehn, groß 14 Tblr., auf den Peter Ernast und Ansch Ogrin, für 1680 Rbl.
58. Kalne-Kaibehtn, groß 18 Tblr., auf den Rein Randsicht, für 2340 Rbl.
59. Maß-Kaibehtn, groß 14 Tblr. 45 Gr., auf den Otte Wahls, für 1740 Rbl.
60. Leyer-Kaibehtn, groß 15 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Resgal, für 2010 Rbl.
61. Kalne-Grinnehn, groß 10 Tblr., auf den Rahn Sehrin, für 1100 Rbl.
62. Leyer-Grinnehn, groß 10 Tblr. 45 Gr., auf den Pidrit Sehrin, für 1050 Rbl.
63. Weg-Grinnehn, groß 10 Tblr., auf den Ansch Dreiman, für 1000 Rbl.
64. Saun-Grinnehn, groß 11 Tblr. auf den Peter Kaufin, für 1430 Rbl.
65. Kalne-Uhdrehtn, groß 11 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Burwin, für 1150 Rbl.
66. Leyer-Uhdrehtn, groß 12 Tblr. 60 Gr., auf den Jakob Breisch, für 1270 Rbl.
67. Saun-Uhdrehtn, groß 11 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Dubuit, für 1260 Rbl.
68. Weg-Uhdrehtn, groß 11 Tblr. 45 Gr., auf den Jakob Galin, für 1320 Rbl.
69. Leyer-Loschin, groß 12 Tblr., auf den Jakob Pohl, für 1200 Rbl.
70. Kalne-Loschin, groß 10 Tblr. auf den Peter Ahron, für 1000 Rbl.
71. Saun-Loschin, groß 10 Tblr., auf den Rein Ahbrahm, für 1000 Rbl.
72. Weg-Loschin, groß 10 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Smaigine, für 1030 Rbl.
73. Kalne-Dschrewehn, groß 10 Tblr., auf den Ansch Deidar, für 1000 Rbl.
74. Weg-Dschrewehn, groß 11 Tblr., auf den Krustin Widuz und Peter Ernast für 1100 Rbl.
75. Leyer-Dschrewehn, groß 10 Tblr., auf den Otte Sehrin und Ansch Gbel, für 1000 Rbl.
76. Saun-Dschrewehn, groß 10 Tblr. 30 Gr., auf den Ansch Sihlais, für 1030 Rbl.
77. Weg-Gaigal, groß 10 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Hirsch, für 1340 Rbl.
78. Kalne-Gaigal, groß 10 Tblr., auf den Ansch Skaidrais, für 1200 Rbl.
79. Weg-Kelle, groß 13 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Meerin, für 1490 Rbl.
80. Leyer-Kelle, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Hirsch, für 1550 Rbl.
81. Saun-Belme, groß 10 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Welpse, für 1040 Rbl.
82. Leyer-Belme, groß 11 Tblr., auf den Jahn Grunte, für 1110 Rbl.
83. Weg-Belme, groß 11 Tblr., auf den Peter Rindel, für 1120 Rbl.
84. Kalne-Belme, groß 11 Tblr., auf den Peter Stiprais, für 1100 Rbl.
85. Leyer-Kubling, groß 12 Tblr., auf den Rein Galin, für 1200 Rbl.
86. Weg-Kubling, groß 13 Tblr., auf den Ansch Smalkais, für 1430 Rbl.
87. Kalne-Kubling, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Pamaur, für 1370 Rbl.
88. Weg-Dhsoling, groß 15 Tblr., auf den Jahn Ristlein, für 2250 Rbl.
89. Leyer-Dhsoling, groß 14 Tblr. 45 Gr., auf den Andrews Damrose, für 1740 Rbl.
90. Kalne-Dhsoling, groß 15 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Kahrstin, für 2040 Rbl.
91. Saun-Kubling, groß 14 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Dhsols, für 2170 Rbl.
92. Kalne-Prisschu, groß 10 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Ristlein, für 1340 Rbl.
93. Saun-Prisschu, groß 10 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Prastais, für 1130 Rbl.
94. Leyer-Prisschu, groß 10 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Kufman, für 1090 Rbl.
95. Weg-Prisschu, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Ristlein, für 1350.
96. Weg-Kabbulehn, groß 12 Tblr. 30 Gr., auf den Pidrit Preiman, für 1360 Rbl.
97. Leyer-Kabbulehn, groß 12 Tblr., auf den Jakob Bindin, für 1440 Rbl.
98. Kalne-Kabbulehn, groß 11 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Bindin, für 1260 Rbl.
99. Saun-Kabbulehn, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Wifin, für 1620 Rbl.
100. Weg-Muhrneef, groß 11 Tblr. 30 Gr., auf den Rein Kufmann, für 1130 Rbl.
101. Kalne-Muhrneef, groß 13 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Kamar, für 1510 Rbl.
102. Leyer-Muhrneef, groß 11 Tblr. 30 Gr., auf den Pidrit Kamar, für 1130 Rbl.
103. Saun-Luffa, groß 13 Tblr., auf den Peter Liger und Ansch Preimann, für 1550 Rbl.
104. Weg-Luffa, groß 13 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn und Jakob Olte, für 1450 Rbl.
105. Leyer-Ölme, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch und Pidrit Preiman, für 1480 Rbl.
106. Maß-Ölme, groß 13 Tblr., auf den Pidrit Baltgail, für 1310 Rbl.
107. Saun-Ölme, groß 14 Tblr., auf den Jahn Domin, für 1540 Rbl.
108. Kalne-Ölme, groß 15 Tblr., auf den Peter Neber, für 1800 Rbl.
109. Weg-Ölme, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Domin, für 1450 Rbl.
110. Weg-Kaggain, groß 20 Tblr., auf den Ansch Weßkalnin, für 2800 Rbl.
111. Leel-Kaggain, groß 21 Tblr., auf den Jakob Kornet, für 2940 Rbl.
112. Kalne-Kaggain, groß 15 Tblr., auf den Jakob Weller, für 2100 Rbl.
113. Leyer-Kaggain, groß 11 Tblr. 60 Gr., auf den Rein Weller, für 1550 Rbl.
114. Maß-Kaggain, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Kornet, sen. und jun., für 1590 Rbl.
115. Leyer-Spulschn, groß 10 Tblr. 60 Gr., auf den Andrei Sihwart, für 1250 Rbl.
116. Weg-Spulschn, groß 15 Tblr., auf den Jahn und Rein Sarrin, für 1750 Rbl.
117. Kalne-Spulschn, groß 14 Tblr., auf den Ansch Salum, für 1650 Rbl.
118. Paffalneesich, groß 11 Tblr. 45 Gr., auf den Andrei Sotaf, für 1610 Rbl.
119. Weg-Sinney, groß 15 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Beesais, für 1970 Rbl.
120. Saun-Sinney, groß 15 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Dhsol, jun., für 1860 Rbl.
121. Kalne-Sinney, groß 15 Tblr. 30 Gr., auf den Pidrit Platais, für 1840 Rbl.
122. Leyer-Sinney, groß 14 Tblr., auf den Ansch Weispahl, für 1680 Rbl.
123. Weg-Wijeb, groß 15 Tblr., auf den Pidrit Krentlis, für 1870 Rbl.
124. Leyer-Wijeb, groß 13 Tblr. 60 Gr., auf den Jakob Metgail, für 1640 Rbl.
125. Leyer-Rihjan, groß 15 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Brandar, für 2030 Rbl.
126. Kalne-Rihjan, groß 17 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Weßkalnin, für 2800 Rbl.
127. Weg-Rihjan, groß 15 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Weispahl, für 2040 Rbl.
128. Saun-Rihjan, groß 17 Tblr. 30 Gr., auf den Andrei Weismann, für 2080 Rbl.
129. Saun-Lehtit, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Leit, für 1890 Rbl.
130. Kalne-Lehtit, groß 14 Tblr. 60 Gr., auf den Ansch Kampar, für 1910 Rbl.
131. Weg-Lehtit, groß 14 Tblr., auf den Ansch Busch, für 1610 Rbl.
132. Leyer-Lehtit, groß 13 Tblr. 30 Gr., auf den Pidrit Sirus, für 1600 Rbl.
133. Leyer-Leichnehn, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Jakob Randa, für 1370 Rbl.
134. Kalne-Leichnehn, groß 12 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Gallin, für 1430 Rbl.
135. Weg-Leichnehn, groß 13 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Taunin, für 1640 Rbl.
136. Saun-Leichnehn, groß 14 Tblr., auf den Jahn Apin und Jahn Endel, für 1680 Rbl.
137. Leel-Kalnehn, groß 16 Tblr., auf den Pidrit Siltmann, für 2080 Rbl.
138. Saun-Kalnehn, groß 16 Tblr., auf den Mathijs Rosenberg, für 2080 Rbl.
139. Maß-Kalnehn, groß 15 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Sotaf, für 1840 Rbl.
140. Weg-Kalnehn, groß 15 Tblr., auf den Peter Bringis, für 1800 Rbl.
141. Maß-Wijeb, groß 16 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Buzau und Karl Saulit, für 2000 Rbl.
142. Kalne-Wijeb, groß 17 Tblr., auf den Jakob Dalmann, für 1870 Rbl.
143. Saun-Wijeb, groß 16 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Sneedse, für 2080 Rbl.
144. Saun-Weibard, groß 17 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Glahser, für 2470 Rbl.
145. Weg-Weibard, groß 19 Tblr., auf den Ansch Dinden, für 2850 Rbl.
146. Leyer-Stihnus, groß 11 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Lihraf und Ansch Miller, für 1260 Rbl.
147. Saun-Stihnus, groß 11 Tblr., auf den Jakob Krißhan, für 1320 Rbl.

148. Weß-Stühnus, groß 11 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Krißhan, für 1280 Rbl.
 149. Kalne-Stühnus, groß 11 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Klehts, für 1330 Rbl.
 150. Weß-Grühche, groß 11 Tblr. 60 Gr., auf den Pidrik Dindon, für 1240 Rbl.
 151. Kalne-Grühche, groß 12 Tblr., auf den Rein Lufks, für 1200 Rbl.
 152. Leyes-Grühche, groß 11 Tblr. 60 Gr., auf den Ansch Wirneef, für 1170 Rbl.
 153. Saun-Grühche, groß 17 Tblr., auf den Ansch Swaigne, für 2550 Rbl.
 154. Leyes-Ährint, groß 12 Tblr. 30 Gr., auf den Ansch Swefis und Rein Dindon, für 1480 Rbl.
 155. Kalne-Ährint, groß 12 Tblr., auf den Peter Scheper, für 1620 Rbl.
 156. Leyes-Raggain, groß 10 Tblr., auf den Jahn Wuzahn, für 1190 Rbl.
 157. Weß-Raggain, groß 10 Tblr., auf den Peter Loks, für 1260 Rbl.
 158. Kalne-Raggain, groß 10 Tblr., auf den Jahn Damrose, für 1160 Rbl.
 159. Saun-Raggain, groß 11 Tblr. 30 Gr., auf den Ansch Wders, für 1130 Rbl.
 160. Saun-Libet, groß 10 Tblr., auf den Jakob Saulst, für 1070 Rbl.
 161. Leyes-Libet, groß 11 Tblr., auf den Jahn Saitin, für 1190 Rbl.
 162. Weß-Libet, groß 10 Tblr., auf den Peter und Jakob Gamar, für 1120.
 163. Kalne-Libet, groß 10 Tblr., auf den Wilum Schuman und Ansch Dindon, für 1120 Rbl.
 164. Saun-Wihlum, groß 10 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Karamat, für 1050 Rbl.
 165. Kalne-Bruschon, groß 11 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Brod, für 1150 Rbl.
 166. Leyes-Bruschon, groß 12 Tblr., auf den Ansch Brod, für 1220 Rbl.
 167. Weß-Bruschon, groß 11 Tblr. 30 Gr., auf den Pidrik Lapin, für 1250 Rbl.
 168. Salgals, groß 25 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Skaban, für 3590 Rbl.
 169. Kalne-Reding, groß 11 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Sestul, für 1330 Rbl.
 170. Leyes-Reding, groß 13 Tblr., auf den Ansch Schers, für 1510 Rbl.
 171. Weß-Wihlum, groß 13 Tblr., auf den Ansch Skuja, für 1360 Rbl.
 172. Leyes-Wihlum, groß 12 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Skuja, für 1360 Rbl.
 173. Kalne-Wihlum, groß 11 Tblr., auf den Ansch Sudrab, für 1170 Rbl.
 174. Leel-Kurm, groß 15 Tblr., auf den Jakob Wihlfne, für 1800 Rbl.
 175. Maß-Kurm, groß 16 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Prekan und Jakob Wehßsch für 2140 Rbl.
 176. Weß-Kurm, groß 10 Tblr. 60 Gr., auf den Ansch Wihlgne, für 1130 Rbl.
 177. Saun-Kurm, groß 13 Tblr., auf den Jahn Muzeneef, für 1300 Rbl.
 178. Swineef, groß 15 Tblr., auf den Jahn Mitris und Ansch Klehts, für 1500 Rbl.
 179. Kalne-Stannaud, groß 19 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Raibais u. Pidrik Sihwin, für 2110 Rbl.
 180. Leyes-Stannaud, groß 17 Tblr. 60 Gr., auf den Jakob Klehts und Jahn Wdhrits, für 1940 Rbl.
 181. Weß-Gibul, groß 15 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Kirschberg, für 2010 Rbl.
 182. Maß-Gibul, groß 13 Tblr., auf den Jakob Seizer, für 1360 Rbl.
 183. Leel-Gibul, groß 14 Tblr., auf den Ansch Sneedse, für 1960 Rbl.
 184. Leyes-Gibul, groß 14 Tblr., auf den Peter Baltin, für 1690 Rbl.
 185. Saun-Gibul, groß 13 Tblr., auf den Andrei Endeke, für 1430 Rbl.
 186. Kalne-Gibul, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Andrei Endeke, für 1350 Rbl.
 187. Leyes-Seifar, groß 12 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Rathminder, für 1490 Rbl.
 188. Kalne-Seifar, groß 13 Tblr., auf den Ansch Rathminder, für 1570 Rbl.
 189. Maß-Seifar, groß 11 Tblr. 30 Gr., auf den Jakob Witaul, für 1290 Rbl.
 190. Weß-Schirbul, groß 15 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Skreitahl, für 1880 Rbl.
 191. Kalne-Schirbul, groß 14 Tblr. 60 Gr., auf den Jakob Wüller, für 1760 Rbl.
 192. Saun-Schirbul, groß 15 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Skraital, für 1880 Rbl.
 193. Leyes-Schirbul, groß 14 Tblr., auf den Jakob Mufsin, für 1680 Rbl.
 194. Kaplahn, groß 11 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Dofit, für 1380 Rbl.
 195. Leyes-Plaude, groß 13 Tblr., auf den Jahn Loks, für 1430 Rbl.
 196. Weß-Plaude, groß 12 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Leelup, für 1480 Rbl.
 197. Maß-Plaude, groß 12 Tblr., auf den Jakob Gulbs, für 1380 Rbl.

198. Leel-Plaude, groß 12 Tblr. 60 Gr., auf den Ansch Pruhz, für 1390 Rbl.
 199. Leyes-Gulbi, groß 11 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Sneedse, für 1360 Rbl.
 200. Saun-Gulbi, groß 10 Tblr. 30 Gr., auf den Jakob Wven, für 1210 Rbl.
 201. Weß-Gulbi, groß 11 Tblr. 30 Gr., auf den Pidrik Smirgadin, für 1130 Rbl.
 202. Kalne-Gulbi, groß 11 Tblr., auf den Jahn Albat, für 1220 Rbl.
 203. Kalne-Belpe, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Hirsch und Jahn Kameel, für 1500 Rbl.
 204. Leyes-Belpe, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Pidrik Stakalter, für 1560 Rbl.
 205. Leyes-Rohsnehn, groß 12 Tblr., auf den Peter Smilzen, groß 1490 Rbl.
 206. Saun-Rohsnehn, groß 12 Tblr., auf den Ansch Wschin, für 1440 Rbl.
 207. Weß-Rohsnehn, groß 14 Tblr. 45 Gr., auf den Jakob Karamat, für 1590 Rbl.
 208. Kalne-Rohsnehn, groß 12 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Wschin, für 1480 Rbl.
 209. Leyes-Kremel, groß 14 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Saitin, für 1770 Rbl.
 210. Kalne-Kremel, groß 13 Tblr., auf den Jakob Prawais, für 1730 Rbl.
 211. Saun-Kremel, groß 15 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Rehtis, sen. und jun., für 2010 Rbl.
 212. Weß-Kremel, groß 13 Tblr. 60 Gr., auf den Rein Grabansta, für 2120 Rbl.
 213. Saun-Raggasch, groß 11 Tblr. 60 Gr., auf den Sprig Sumala und Ansch Sthier, für 1200 Rbl.
 214. Weß-Raggasch, groß 12 Tblr. 30 Gr., auf den Andrei Graban, für 1480 Rbl.
 215. Leyes-Raggasch, groß 11 Tblr. 60 Gr., auf den Krustin und Ansch Schultel, für 1280 Rbl.
 216. Kalne-Raggasch, groß 10 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn und Krustin Rehrstin, für 1070 Rbl.
 217. Weß-Greimer, groß 15 Tblr. 30 Gr., auf den Ansch Leelais, für 1540 Rbl.
 218. Saun-Greimer, groß 16 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Maslawitsch, für 1670 Rbl.
 219. Kalne-Greimer, groß 16 Tblr., auf den Ansch Sihwin, für 1650 Rbl.
 220. Leyes-Greimer, groß 17 Tblr., auf den Jahn Wven, für 1950 Rbl.
 221. Kalne-Tschabte, groß 17 Tblr., auf den Jahn Ahron, für 2550 Rbl.
 222. Leyes-Tschabte, groß 19 Tblr., auf den Jahn und Ansch Sutris, für 2940 Rbl.
 223. Saun-Zuffahn, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Andrei Meister, für 1250 Rbl.
 224. Weß-Zuffahn, groß 12 Tblr., auf den Andrew Grabbauef, für 1200 Rbl.
 225. Kalne-Zman, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Schmit, für 1250 Rbl.
 226. Leyes-Zman, groß 12 Tblr. 30 Gr., auf den Karl Ohjol, für 1270 Rbl.
 227. Saun-Kleime, groß 16 Tblr., auf den Jahn Kornet und Jakob Pafalmeef, für 1740 Rbl.
 228. Weß-Kleime, groß 14 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Pafalmeef, für 1630 Rbl.
 229. Maß-Kleime, groß 11 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Lihlum und Peter Wagul, für 1220 Rbl.
 230. Rehtel, groß 20 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch David, für 2560 Rbl.
 231. Leyes-Raskum, groß 10 Tblr., auf den Jakob Dsch, für 1000 Rbl.
 232. Weß-Raskum, groß 11 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Weeglais, für 1130 Rbl.
 233. Kalne-Raskum, groß 11 Tblr., auf den Sprig Sahbul, für 1210 Rbl.
 234. Kalne-Behrsing, groß 16 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Baltagais, für 1960 Rbl.
 235. Leyes-Behrsing, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Pidrik Sepurist, für 1250 Rbl.
 236. Weß-Krehwehn, groß 10 Tblr., auf den Rein Ahrens, für 1000 Rbl.
 237. Saun-Krehwehn, groß 10 Tblr., auf den Ansch Wven, für 1000 Rbl.
 238. Kalne-Krehwehn, groß 11 Tblr., auf den Peter Salum und Jahn Waltpatnis, für 1100 Rbl.
 239. Leyes-Krehwehn, groß 10 Tblr., auf den Ansch Skara, für 1000 Rbl.
 240. Saun-Kauling, groß 13 Tblr. 30 Gr., auf den Jakob Sermul, jun., für 1330 Rbl.
 241. Weß-Kauling, groß 15 Tblr., auf den Jakob Sermul, sen., für 1630 Rbl.
 242. Leyes-Kahle, groß 11 Tblr. 45 Gr., auf den Jakob Wehlin, für 1280 Rbl.
 243. Kalne-Kahle, groß 12 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Karamat, für 1470 Rbl.
 244. Weß-Kahle, groß 26 Tblr., auf den Jahn Kritis, für 3120 Rbl.
 245. Leel-Kalbehn, groß 27 Tblr., auf den Jahn Grahms, für 3510 Rbl.
 246. Weß-Kalbehn, groß 10 Tblr., auf den Peter Skalbe, sen., für 1040 Rbl.
 247. Saun-Kalbehn, groß 10 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Skalbe, jun., für 1080 Rbl.

248. Leel-Taschfehn, groß 19 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Grahwit, für 2950 Rbl.
 249. Kalne-Taschfehn, groß 18 Tblr. 60 Gr., auf den Jakob Pafalmeef, für 2090 Rbl.
 250. Leyes-Taschfehn, groß 12 Tblr., auf den Jahn Platais, für 1330 Rbl.
 251. Maß-Taschfehn, groß 13 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Abdaf, für 1370 Rbl.
 252. Afehn, groß 10 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Ballod, für 1360 Rbl.
 253. Weß-Taschfehn, groß 15 Tblr., auf den Jahn Dürkal, für 1720 Rbl.
 254. Saun-Taschfehn, groß 16 Tblr., auf den Ansch Saungail, für 2060 Rbl.
 255. Gsergail, groß 16 Tblr., auf den Ansch Gailit, für 2930 Rbl.
 256. Leyes-Silfehn, groß 14 Tblr. 60 Gr., auf den Pidrik Schwader, für 1470 Rbl.
 257. Kalne-Silfehn, groß 14 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Erik, für 1470 Rbl.
 258. Leyes-Wehwer, groß 11 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Laufs, für 1290 Rbl.
 259. Kalne-Wehwer, groß 16 Tblr., auf den Ansch Weendels, für 2400 Rbl.
 260. Leel-Wehwer, groß 16 Tblr., auf den Pidrik Plattais, für 1980 Rbl.
 261. Steine-Wehwer, groß 10 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Wven, für 1060 Rbl.
 262. Wirrol-Wehwer, groß 12 Tblr., auf den Jakob Widduz, für 1320 Rbl.
 263. Maß-Wehwer, groß 10 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Lahskaji, für 1210 Rbl.
 264. Weß-Wehwer, groß 10 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Lahskaji, für 1170 Rbl.
 265. Saun-Wehwer, groß 11 Tblr., auf den Ansch Karpul, für 1200 Rbl.
 266. Leyes-Lohmul, groß 10 Tblr. 30 Gr., auf den Sprig Kajak, für 1240 Rbl.
 267. Weß-Lohmul, groß 17 Tblr., auf den Jahn Kajak, für 2550 Rbl.
 268. Kalne-Lohmul, groß 10 Tblr., auf den Peter Wehlin, für 1000 Rbl.
 269. Leyes-Gihje, groß 14 Tblr., auf den Peter Wehlin, für 1740 Rbl.
 270. Weß-Gihje, groß 15 Tblr., auf den Ansch Wehlin, für 1920 Rbl.
 271. Kalne-Gihje, groß 14 Tblr., auf den Peter Dürkal, für 1810 Rbl.
 272. Saun-Windaz, groß 15 Tblr., auf den Ansch Pafalmeef, für 2250 Rbl.
 273. Kalne-Windaz, groß 14 Tblr. 45 Gr., auf den Jakob Sais und Jahn Skuja, für 1450 Rbl.
 274. Leyes-Windaz, groß 16 Tblr. 60 Gr., auf den Andrei Gailit, für 2170 Rbl.
 275. Maß-Windaz, groß 17 Tblr., auf den Peter Weetneef, für 1870 Rbl.
 276. Weß-Windaz, groß 14 Tblr. 30 Gr., auf den Ansch Gihntahl, für 1860 Rbl.
 277. Leyes-Spulga, groß 19 Tblr., auf den Ansch Rehtchan, für 2410 Rbl.
 278. Kalne-Spulga, groß 18 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Pruhz, für 2500 Rbl.
 279. Saun-Spulga, groß 19 Tblr. 45 Gr., auf den Mathis und Pidrik Bahrdin, für 2480 Rbl.
 280. Weß-Spulga, groß 18 Tblr., auf den Peter Pruhz, für 2700 Rbl.
 281. Kalne-Urla, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Gaujer, für 1390 Rbl.
 282. Leyes-Urla, groß 13 Tblr., auf den Jakob Gaujer, für 1520 Rbl.
 283. Weß-Urla, groß 16 Tblr., auf den Jahn Sutris, für 2140 Rbl.
 284. Kalne-Kenze, groß 16 Tblr. 45 Gr., auf den Pidrik Brauder, für 2410 Rbl.
 285. Weß-Kenze, groß 17 Tblr., auf den Jahn Putnin, für 2700 Rbl.
 286. Saun-Kenze, groß 16 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Brauder, für 2640 Rbl.
 287. Maß-Kenze, groß 24 Tblr., auf den Ansch Gailit, für 3240 Rbl.
 288. Leyes-Kenze, groß 26 Tblr., auf den Ansch Gaujer, für 3510 Rbl.
 289. Leyes-Aptak, groß 15 Tblr., auf den Jahn Widduz, für 2280 Rbl.
 290. Kalne-Aptak, groß 16 Tblr., auf den Andrei Aptel, für 2560 Rbl.
 291. Saun-Meting, groß 11 Tblr., auf den Peter Leeldeen, für 1100 Rbl.
 292. Leel-Sehning, groß 13 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Glicht, für 1340 Rbl.
 293. Leyes-Sehning, groß 13 Tblr. 30 Gr., auf den Sprig Wihlot, für 1400 Rbl.
 294. Maß-Sehning, groß 12 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Bindin, für 1270 Rbl.
 295. Weß-Sehning, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Jakob Grassis, für 1250 Rbl.
 296. Saun-Sehning, groß 12 Tblr. 60 Gr., auf den Andrei Kleeberg, für 1270 Rbl.
 297. Weß-Sehning, groß 13 Tblr., auf den Jahn Rihns für 1300 Rbl.

298. Kalne-Sehning, groß 13 Tblr., auf den Peter Dahms, für 1300 Rbl.
299. Librum-Sehning, groß 13 Tblr., auf den Andrei Dsenis, für 1300 Rbl.
300. Lepas-Meting, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Swaigne, für 1250 Rbl.
301. Kalne-Meting, groß 13 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Ehn, für 1340 Rbl.
302. Kalne-Kemmizan, groß 13 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Saujin, für 1370 Rbl.
303. Jaun-Kemmizan, groß 13 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Pitruz, für 1330 Rbl.
304. Lepas-Bahling, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Rein Breifsch, für 1460 Rbl.
305. Kalne-Bahling, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Saujing, für 1580 Rbl.
306. Kalne-Beitan, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Snotin, für 1540 Rbl.
307. Lepas-Beitan, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Gribenberg, für 1480 Rbl.
308. Weg-Beitan, groß 26 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Melbard, für 4000 Rbl.
309. Lepas-Kemizan, groß 14 Tblr., auf den Jahn Leepa, für 1540 Rbl.
310. Weg-Kemizan, groß 15 Tblr., auf den Jakob Schlehrberg, für 1650 Rbl.
311. Leel-Luding, groß 21 Tblr., auf den Peter Witte, für 2730 Rbl.
312. Weg-Luding, groß 10 Tblr. 60 Gr., auf den Rein Stehrste u. Jakob Gudris, für 1170 Rbl.
313. Lepas-Luding, groß 12 Tblr., auf den Jakob Eihbers, für 1320 Rbl.
314. Jaun-Luding, groß 14 Tblr., auf den Peter Grahmatin, für 1610 Rbl.
315. Kalne-Luding, groß 13 Tblr., auf den Ansch Strading, für 1490 Rbl.
316. Kalne-Krumehn, groß 10 Tblr., auf den Jahn Almen, für 1000 Rbl.
317. Weg-Krumehn, groß 10 Tblr., auf den Karl Ruze, für 1000 Rbl.
318. Jaun-Krumehn, groß 10 Tblr. 60 Gr., auf den Ansch Ahrens, für 1070 Rbl.
319. Lepas-Krumehn, groß 10 Tblr. 60 Gr., auf den Ansch Kraftin, für 1070 Rbl.
320. Kalne-Rohne, groß 12 Tblr., auf den Jakob Gohba, für 1200 Rbl.
321. Weg-Rohne, groß 12 Tblr. 60 Gr., auf den Ansch Snifers, für 1280 Rbl.
322. Jaun-Rohne, groß 13 Tblr., auf den Ansch Dahrneel, für 1300 Rbl.
323. Lepas-Rohne, groß 12 Tblr. 60 Gr., auf den Bidrif Karjon, für 1270 Rbl.
324. Kalne-Kliggehn, groß 13 Tblr., auf den Ansch Rejnais, für 1300 Rbl.
325. Weg-Kliggehn, groß 24 Tblr. 45 Gr., auf den Rein Surjahn, für 2940 Rbl.
326. Jaun-Kliggehn, groß 12 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Eies, für 1340 Rbl.
327. Lepas-Kliggehn, groß 11 Tblr. 30 Gr., auf den Willam Eudrab, für 1140 Rbl.
328. Jaun-Lodehn, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch und Jahn Sarawitsch, für 1250 Rbl.
329. Kalne-Lodehn, groß 11 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Ruchte, für 1170 Rbl.
330. Weg-Lodehn, groß 11 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Luhs, für 1250 Rbl.
331. Lepas-Lodehn, groß 13 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Rejnais, für 1640 Rbl.
332. Weg-Kaugul, groß 13 Tblr., auf den Peter und Jahn Mehneel, für 1400 Rbl.
333. Lepas-Kaugul, groß 12 Tblr., auf den Ansch Mehneel u. Jakob Ertel, für 1320 Rbl.
334. Kalne-Kaugul, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Aukin u. Ansch Leeldeen, für 1250 Rbl.
335. Lepas-Almenting, groß 13 Tblr. 60 Gr., auf den Rein Brehman, für 1370 Rbl.
336. Kalne-Almenting, groß 14 Tblr., auf den Peter Krijschan, für 1400 Rbl.
337. Jaun-Luhle, groß 12 Tblr., auf den Jahn Krijschan, für 1430 Rbl.
338. Weg-Luhle, groß 23 Tblr., auf den Ansch Leelais, für 2760 Rbl.
339. Kalne-Luhle, groß 10 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Lesdin, für 1050 Rbl.
340. Lepas-Spetahn, groß 10 Tblr. 60 Gr., auf Ansch Niklas, für 1070 Rbl.
341. Kalne-Spetahn, groß 10 Tblr. 60 Gr., auf den Ansch Melbers, für 1070 Rbl.
342. Weg-Spetahn, groß 10 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Melber, für 1070 Rbl.
343. Jaun-Spetahn, groß 12 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Sprohgo, für 1530 Rbl.
- Wenden, den 6. Mai 1880. Nr. 339. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernaue-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kreisdeputierte Ottomar von Samson-Himmelfierne, Fideicommissbesitzer der im Lais-Oberpahlenischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises

belegenen Güter Kurrista und Kammershof hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieser Güter gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mitteilt bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernaue-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 19. November 1880, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

a) zum Gute Kurrista gehöriges Grundstück:

Jacobi Nr. 14, groß 27 Tblr. 7 Gr., dem Bauer Hans Oslar für den Preis von 4100 Rbl. S.;

b) zum Gute Kammershof gehörige Grundstücke:

1. Ruffe Nr. 1, groß 23 Tblr. 72 Gr., dem Bauer Lönns Rootz, für den Preis von 3500 Rbl.;
2. Ruffi Nr. 2, groß 24 Tblr. 45 Gr., dem Bauer Lönno Pall, für den Preis von 3500 Rbl.;
3. Lisko Nr. 5, groß 23 Tblr. 26 Gr., den Bauern Jaan Kantas und Michel Peters, für den Preis von 3800 Rbl.;
4. Rästappa Nr. 9, groß 13 Tblr. 79 Gr., dem Bauer Märt Riggel, für den Preis von 2400 Rbl.;
5. Larra Nr. 10, groß 14 Tblr. 28 Gr., dem Bauer Lönns Traggun, für den Preis von 2400 Rbl.;
6. Lisko Nr. 13, groß 16 Tblr. 60 Gr., dem Bauer Prido Kantas für den Preis von 2700 Rbl.;
7. Matto Nr. 14, groß 18 Tblr. 40 Gr., dem Bauer Hendrik Männil, für den Preis von 2900 Rbl.;
8. Otti Michel Nr. 18, groß 18 Tblr. 36 Gr., dem Bauer, Jaan Luu, für den Preis von 2900 Rbl.;
9. Kannafer C, groß 79 Tblr. 67 Gr., dem Bauer Peter Nielberg, für den Preis von 11,000 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 19. Mai 1880. Nr. 1171. 1

Von Einem Wohlbedlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernaue werden Alle und Jede, welche an den insolventen hiesigen Conditor Joseph Hartig Anforderungen haben sollten, hiermit aufgefordert, sich mit solchen ihren Forderungen innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 28. November 1880, sub poena praecclusi in gesetzlicher Art allhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen; gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche dem Gemeinschuldner verschuldet sind, oder ihm gehörige Vermögensstücke in Händen haben sollten, hiermit angewiesen, in ebenmäßiger Frist von sechs Monaten a dato, zur Vermeidung der für die Zuwiderhandlungen gesetzlich damit verbundenen Nachteile, die Schuldbeträge und Vermögensstücke anher einzubringen. Nr. 820. 1

Pernaue-Rathhaus, den 28. Mai 1880.

Kad tas schejenes Leijas Pinder mahjas dasas fainneeks Dawis Petersons miris un wina palatpalikusi mantiba ofzioni pahrdota, tad teef zaur scho wisi wina parahdu deweji un aehmeji usajinati, 3 mehneschu laika, t. i. libhs 5. August sch. g., pee scho teefu peeteitees, wehlatu netifs neweens wairs peenemts, bet idarihs likumigi. Behsu mahj. pagasta teefa, 5. Mai 1880. Nr. 25. 3

Kad tas Luggaschu pils Meschul mahjas rentneeks Jahn Petersohns konkurji tritis, tad teef wisi wina parahdu deweji un aehmeji zaur scho

usajinati, trihs mehneschu laika, t. i. libhs 5. September 1880, pee Luggaschu pils pagasta teefas peeteitees, jo wehlatu netifs neweens parahdu deweji peenemts nei klaushts, bet ar parahdu flehpejeem pehz likuma isdarishts. Luggaschu pils pag.-teefa, 5. Juni 1880. Nr. 228. 3

Kad tas Sehtu walfis Leijas Kantscha gruntneeks Jahn Hingenberg ir miris, tad teef zaur scho wisi wina parahdu deweji un aehmeji usajinati, 4 mehneschu laika, t. i. libhs 29. September sch. g., pee schihs teefas peeteitees, jo wehlatu netifs neweens wairs klaushts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi isdarishts. Sehtu walfis-teefa, 27. Mai 1880. Nr. 36. 3

Kad tas schejenes Kippena Lappina mahjas fainneeks Jahn Trehsin ir schini pagahjuscha seema Rigas jeta buhdams (us sawadu wihsi) miris, un wina mantas no schihs teefas ofzionu pahrdotas tape, ta tad teef zaur scho wisi wina parahdu deweji un aehmeji usajinati no schahs deenas 3 mehneschu laika, t. i. libhs 23. August 1880, pee schihs teefas peeteitees, jo pehz schi terminu wehlat neweens wairs klaushts netifs, bet schi teefa ar parahdu flehpejeem likumischigu zetu ees. Kippenu pag.-teefa, 23. Mai 1880. Nr. 82. 2

Kad tas schejenes Kippenu Saunsem puf-muschu (Garrabof) par gruntneeku buhdams Mikelis Birkenfeldt ir miris un ta palatpalikuse mantiba no scho teefu zaur ofzioni ir pahrdotia tapuse, ta tad teef zaur scho wisi ta mineta Birkenfeldta parahdu deweji un aehmeji zaur scho usajinati, 3 mehneschu laika no apaschrashtitas deenas flaitoht, t. i. libhs 23. August 1880, pee scho teefu peeteitees, pehz schi terminu netaps wairs neweens klaushts, bet ar parahdu flehpejeem schi teefa likumigu zetu ees. Nr. 80. 2

Kippenu pag.-teefa, tai 23. Mai 1880.

Kad Naufschon R. Umpul kalps Jahn Ahholin un J. Lofe un Leene Preede ir miruschi, un to mantas no schejenes pagasta teefas ofzionu pahrdotias, tad tohp wisi lam buhtu no teem jadabu jeb jadobd, pee schejenes pagasta teefas usdotees trihs mehnes laika, t. i. libhs 4. September 1880, wehlati wairs netifs peenemti, bet pehz likumeem isdarishts. Nr. 319. 2

Naufschon pag.-teefa, tai 4. Juni 1880.

No Swahrtamas walfis teefas, Walfas kreife, Gaujenes draudse, teef zaur scho issludinastis, ta ta schejenes Trihne Rubsit ir sawa brachta deblu Robert Julius Rubsit few par deblu un manti-neeku peenehmusi (adopteerejusi), ta tas schejenes walfis teefas protokol-grahmata tani 10. Merz sch. g. Nr. 15 usshmeits ir, tas schai adopteerschana preiti buhtu, lai eefsch trihs Mehneschu laika to sche pee walfis teefas usdod. Nr. 122. 1

Swahrtamas walfi teefa, 27. Mai 1880.

Kad tas Jaun-Brenguku Seejeneek mahjas fainneezibas medejs Peteris Seejeneek ir miris, tad tohp zaur scho wisi tie, lam no ta buhtu lahbas parahdu prafschanas, ta ari tee tas winam buhtu parahda, usajinati, treju mehneschu laika, ta ir libhs 28. August sch. g., pee schahs pagasta teefas peeteitees, wehlati neweens parahdu prafschas netaps peenemts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi darishts. Nr. 41. 1

Jaun-Brenguku pag.-teefa, tai 28. Mai 1880.

Lauter walfisteefas protokola faturs no 4. Februar 1876 Nr. 9 ir schahds: kad tam Jahn Melkurt pascham behrnu nam, tad wiasch peenem few par deblu Ahdmen Sur Ahrenta 5 gadus wezu behrnu Jahnit tadda wihse ta wiasch tad paleef gluschi no saweem ihsteneem wezateem aischfirts, ta fehna wezakt to tam Jahn Melkurt ari nowehl; tad tagadin us tam netahdas pretibas nebija, tapa nospreests: to par pastahwigu leezibu norashtst. Scho famu protokoli fludinost schi walfis-teefa usajina tohs lam tai leeta buhtu kas preti jaruna, 3 mehneschu laika, t. i. libhs sch. g. 1. September, pee schahs teefas peeteitees. Nr. 76. 1

Lauterk, 26. Mai 1880.

Las pee Rosbegu (Rosenbeck) pagasta peederigs Mahz Melbahrb, furam debla nam, ir sawa pee Nurmischu pagasta peederiga brachta Kristop Melbahrb deblu Pehteri, dflm. tai 4. October 1868, tani 1878 gadu debla weeta peenehmis un to peenehmichanu tai 25. Juli 1879 g. pee Nurmischu pagast-teefas norashtst lizis, likumigas pretirunashanas trihs mehneschu laika, t. i. libhs 15. August 1880, schai pagast-teefai sinamas daramas. Nr. 97. 1

Nurmischu pagast-teefa, tai 15. Mai 1880.

Kad tas šķērsenes J. Lihana pufmahjās rentneest Karl Lihana miris un viņa mantība ofijonā pahrdohtā, tad teef ar šcho wina parahbu deresi un nehmasi ušajinoti, trihsu mehnefchu laifā, t. i. lihdi 31. August sch. g., šķeit ušdotees jo wehlafu netifs neweens wais flaufhts, un ar parahbu flehpejeem pehz lifama idarhts.

Rehtschumunifhas pagasta teefa, 31. Mai 1880. Nr. 100. 1

Skulbergu walfts-teefa (Mas-Salazas dr.) ušajina zaur šcho if latru, kam lahba pretirunafchana buhtu pret to šķihš teefas protokolē no 28. Merz f. g. Nr. 45 norafsttu adopteerefchani, pehz furas Mascha Sakaistaln, furai behrnu naw, dehta weetā peenem fama brahta Jeshaba dehtu Kahrli Sakaistaln, 9 gadus wezu, triju mehnefchu laifā no apafschrafftitas deenas flaitoht, tas buhtu lihdi 2. September 1880 g., šcho peeteiftees; wehlafas pretirunas netifs ewehretas un mineta adopteerefchana palifs spehta. Nr. 66. 1

Skulbergi, 2. Juni 1880.

Торги. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 17., 18. und 19. Juni a. e. anberaumte Subhastation der dem Bauer Carl Wijandt gehörigen, im Werthofchen Kreise des Rappinischen Kirchspiels belegenen Paskamöischen Neo-Wassermühle sammt Appertinentien nicht stattfinden wird. Nr. 3332. 1

Riga-Schloß, den 5. Juni 1880.

Am Dienstage den 1. Juli d. J., Nachmittags 1 Uhr, wird von dem Rigaschen Vogteigerichte das zur Concursmasse des hiesigen Kaufmanns Carl Theodor Appellus, in Firma C. Th. Appellus, gehörige, aus chirurgischen, optischen und physikalischen Instrumenten und Apparaten bestehende Waarenlager nebst der Werkstätte, Comptoir- und Ladeneinrichtung als Ganzes öffentlich versteigert werden.

Die Versteigerungsbedingungen, sowie das mit den Einkaufs- und Verkaufspreisen versehene Inventar liegen aus: in der Kanzlei des Vogteigerichts und bei dem Concurscurator, Advocaten Dittlar von Kadecki, kleine Königsstraße Nr. 6.

Aus den Bedingungen wird hier nur hervorgehoben, daß jeder Bieter vor seinem Vot eine Caution von 500 Rbl. bei Gericht hinterlegen muß, daß kein Bot unter 7000 Rbl. angenommen wird, daß über den Zuschlag spätestens 8 Tage nach dem Meistbotstermin erkannt werden wird und daß die Meistbotsberichtigung bis zum 1. August d. J. durch Zahlung von 50 pCt. des Meistbottschillings und Sicherstellung des Restes, welcher bis zum 1. Februar f. J. gestundet werden kann, zu erfolgen hat.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 12. Juni 1880. Nr. 714. 3

Von dem Pernauschen Stadtmate wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß am 21. Juni a. e., Vormittags 12 Uhr, im Sitzunglocal des Stadtmats das neuerbaute, am Marktplatz belegene Tracteur meistbietlich vermiethet werden wird. Die Contract- und Ausbottbedingungen sind in der Kanzlei des Stadtmats täglich in den Geschäftsstunden einzusehen.

Pernau-Stadtmate, den 2. Juni 1880.

Nr. 499. 1

Von dem Pernauschen Stadtmate wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß am 23. Juni a. e., Vormittags 12 Uhr, im Sitzunglocal des Stadtmats, die in den neu erbauten Markthallen belegenen Buden, und zwar: 10 große ca. 300 Q.-Fuß enthaltende und 20 kleinere ca. 70 Q.-Fuß enthaltende meistbietlich werden vermiethet werden. Die Contract- und Ausbottbedingungen sind in der Kanzlei des Stadtmats täglich in den Geschäftsstunden einzusehen.

Pernau-Stadtmate, den 2. Juni. Nr. 500. 1

Von Einem Kaiserlichen 3. Pernauschen Kirchspielsgerichte wird demittelst bekannt gemacht, daß das dem insolventen Baumeister Andreas Paul gehörige, im Flecken Ruia unter Schloß Karfue befindliche hölzerne Wohnhaus am 18. Juli e., 10 Uhr Vormittags, im Locale dieser Behörde meistbietlich verkauft werden soll. Die näheren Bedingungen können an jedem Sonnabend in der Kanzlei dieser Behörde eingesehen werden.

Abia, 3. Pernausches Kirchspielsgericht, den 7. Juni 1880. Nr. 2616. 3

Курляндское Губернское Правление, приглашает желающих принять на себя на ут-

вержденных для сего условий, производство нечисленных по сметам в 1293 руб. 23 к. ремонтных работ в Туккумском присутственных мѣстах и в тамошней тюрьмѣ в 1880 году, прибыть в присутствіе Туккумскаго гауптманскаго суда, къ назначеннымъ для сего на 19. Юня 1880 г. торгу и на 23. Юня 1880 г. переторжѣ, въ поддень, и изустно заявить свои предложенія, гарантіе представить въ Туккумскій гауптманскій судъ при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залого на пятую часть сѣмѣтой суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установлений, или же подать или прислать въ Туккумскій гауптманскій судъ, но отнюдь не позже 1 часа пополудни въ день торга т. е. 19. Юня 1880 г. запечатаннымъ о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 т. X ч. I Св. Зак. изд. 1857 г. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ присутствіи Туккумскаго гауптманскаго суда въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митава, 2. Юня 1880 г. № 411. 1

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныя для сего условія, производство нечисленныхъ по сметамъ въ 1279 руб. 61 к. работъ по ремонту Гребинскаго присутственныхъ мѣста дома и по устройству новаго деревяннаго забора вокругъ двора сего присутственныхъ мѣста дома въ 1880 г., прибыть въ присутствіе Гребинскаго гауптманскаго суда въ назначеннымъ для сего на 26. Юля 1880 г. торгу и на 30. Юля 1880 г. переторжѣ въ поддень и изустно заявить свои предложенія гарантіе представить въ Гребинскій гауптманскій судъ при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залого на пятую часть сѣмѣтой суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установлений или же подать или прислать въ Гребинскій гауптманскій судъ, но отнюдь не позже 1 часа пополудни въ день торга т. е. 26. Юля 1880 г. запечатаннымъ о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 т. X ч. I Св. Зак. изд. 1857 г. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ присутствіи Гребинскаго гауптманскаго суда, въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митава, 2. Юля 1880 г.

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя утвержденныя для сего условія, производство нечисленныхъ по сметѣ въ 1548 руб. 65 коп. ремонтныхъ работъ въ Газенпотскомъ казенномъ присутственныхъ мѣстахъ домѣ и въ тамошней казенной тюрьмѣ въ 1880 г. прибыть въ присутствіе Газенпотскаго гауптманскаго суда, къ назначеннымъ для сего на 26. Юня 1880 г. торгу и на 30. Юля 1880 переторжѣ, въ поддень, и изустно заявить свои предложенія, гарантіе представить въ Газенпотскій гауптманскій судъ при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залого на пятую часть сѣмѣтой суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установлений или же подать или прислать въ Газенпотскій гауптманскій судъ, но отнюдь не позже 1 часа пополудни въ день торга т. е. 26. Юня 1880 г. запечатаннымъ о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 т. X ч. I Св. Зак. изд. 1857 г. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ присутствіи Газенпотскаго гауптманскаго суда въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митава, 5. Юня 1880 г.

Днябургское городское Полицейское Управленіе, согласно постановленія своего 28. Мая 1880 года состоявшагоса, объявляетъ, что въ присутствіи сего Управленія на 31. число Юля мѣсяца сего года назначенъ торгъ съ узаконенною переторжкою на продажу каменнаго двухъ-этажнаго 6 оконнаго дома, состоящаго въ 1 части г. Днябурга, по Мясницкой улицѣ, въ XXXIII кварталѣ, принадлежащаго штабс-

капитану Константину Сидорацкому, описаннаго, въ исполненіе указа Витебскаго Губернскаго Правленія, отъ 12. Апрѣля 1880 г., за № 2463, на удовлетвореніе иска Днябургскаго мѣщанина Самуѣла Фейгина, присужденнаго по постановленію сего Управленія, состоявшемуся 19. Марта 1880 г. и вомедшему въ законную силу, 2400 руб. и пополненіе употребленныхъ Виленискимъ Интендантствомъ на застрахованіе означеннаго дома 133 руб. 25 коп. причитающимися процентами. Имѣніе это, которое продается съ правами владѣльца на землю подъ сѣмѣй домомъ, принадлежащую городу, коей мѣрою 49³/₄ квад. саж., оцѣнено по восьми лѣтней сложности годоваго дохода въ 960 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Полицейское Управленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ всѣ бумаги, относящіяся къ сей продажѣ. № 3107. 3

Полоцкое городское Полицейское Управленіе симъ объявляетъ что согласно постановленія своего состоявшагоса 18. Мая сего года въ присутствіи своемъ 24. Юня сего года будутъ производиться торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу недвижимаго имущества Лепельскаго мѣщанина нынѣ покойнаго Шмерки Мошкова Гофеншефера состоящаго въ 1 кварталѣ г. Полоцка по Верхней Царевской улицѣ на пополненіе иска потомственнаго почетнаго гражданина Беніюлина Лазарева Барына на 7000 руб. и гербовыхъ пошлинъ 60 коп. за написаніе описи на простой бумагѣ и промѣ сего какия по справкамъ о кажется, имущество это оцѣнено въ 760 р. Имущество это заключается въ каменномъ одноэтажномъ домѣ.

Желающіе участвовать при торгахъ приглашаются въ присутствіе Полицейскаго Управленія на выше означенное число гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги до продажи сей относящіяся. 3268. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному своему постановленію, 21. Марта состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего Правленія назначенъ 2. будущаго Сентября торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу имѣнія Лозевова, Витебскаго уѣзда, принадлежащаго наследникамъ имѣщика Режца, малолѣтнимъ Хмѣлевскимъ, на удовлетвореніе слѣдующихъ съ нихъ долговъ: казенныхъ — суду Витебской комисіи варадаго продовольствія 1932 руб. 29 коп., и особо выданныхъ Режцу 720 руб. 2 коп., разныхъ казенныхъ недоимокъ, члсающихся по Витебскому Губернскому Казначейству 238 р. 69 коп., штрафовъ по разнымъ дѣламъ 275 р. 12 коп., гербовыхъ пошлинъ 27 руб. 20 коп., прогонныхъ и сучочныхъ 10 руб. 90 коп., за растраченный Режцемъ казенный хлѣбъ 192 р. 40 коп., слѣдующихъ въ городской доходъ неударжаныхъ при казѣ въ 1841 г. обязательствъ, условій и контрактовъ 26 руб. 12 коп., публикаціонныхъ 41 руб. 53 коп., за леченіе крестьянъ 94 руб. 20 коп., кормовыхъ и за арестантскую одежду 19 руб. 30¹/₂ коп., процентовъ отъ капиталовъ оуднша Чайковскихъ 118 руб. 84¹/₄ коп., % по судѣ, взятой изъ поизуитскихъ капиталовъ въ 1820 г., 1602 руб. 65 коп., процентовъ, принадлежащихъ, Римско-Католическому духовенству, 831 руб. 44 коп., недвижимъ по Воронковскому винокуренному заводу 146 руб. 39 коп. и % и цени по судѣ, поизажтсвазной изъ поизуитской суммы 1219 руб. 34 коп., и частныхъ — дворянкамъ Клеотильдѣ Попляковской и Леонтиѣ изъ Попляковскихъ, по мужу Жабо, перелазанныхъ имъ полковникомъ Алозіемъ Попляковскимъ 1500 руб. съ %, пощщнику Альбину Попляковскому 1300 руб., коллежскому ассесору Антону Спарадзевичу 90 руб. съ %, Витебскому мѣщанину Михею Шапирѣ 2599 руб. 7¹/₂ коп., пощщнику Аркадію Бѣликовичу въ воззратъ невнесенныхъ Режцемъ доходовъ съ находящагоса въ здѣшніи дворянской опеки имущества помѣщика Северина Подымоваго 346 руб. 36 коп., наследникамъ помѣщика Василя Ландискаго 142 руб. 53³/₄ коп., купчихъ Хайкѣ Гершовой Бамъ 175 р., вдовѣ коллежскаго советника Аполонія Гайжеской 1025 руб. съ %, жемѣ штабсъ-капитана Екаторинѣ Флаоновѣ, урожденной Гайжеской, 1000 руб. съ %, пощщнику Гектору Пржебору 274 руб., дворянину Василю Зелюко 26 руб. 85 коп., пощщнику Игнатію Нитославскому 280 руб., доктору Врагелѣ фонъ Гюбентаю 70 руб., дворянкѣ Екаторинѣ Мацкевичъ 148 руб. 57 коп., пощщнику Кор-

саку 496 руб. и помещаю Погоской 100 р. — Въ имѣніи Іосефиновъ находится земли: подъ строениями, садомъ, огородами и гумениками 3 дес. 580 саж., пахатной 73 десят., сѣнокосной 37 дес. 1390 саж., подъ дорогами и неудобной 10 дес. 206 саж., и подъ разнаго рода дровянымъ лѣсомъ примѣрно 50 десят., корчма, прозываемая Подгорни и всѣ нужныя хозяйственныя строения. Имѣніе это въ полномъ составѣ, по 10 лѣтней сложности приносимаго чистаго дохода, оценено въ 2740 р. 50 коп. и продается съ предоставленіемъ покупателямъ права предлагать цѣну и ниже оценочной. О прочихъ же взысканіяхъ и недомѣтахъ, числящихся на продаваемомъ имѣніи и владѣльцахъ онаго Хмѣлевскихъ, къ дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствіе сего Правленія къ назначенному дню торга, гдѣ по 4 столу 2 отдѣленія могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, относящіяся къ продаваемому имѣнію.

№ 314b. 2

Рѣжидное Уѣздное Полицейское Управление согласно постановленію своему 10. сего Мая состоявшемуся объявляетъ: что въ присутствіи онаго во исполненіе указа Витебскаго Губернскаго Правленія отъ 20. Іюня 1879 г., за № 5931, назначенъ на 1. Сентября с. г. торгъ съ узаконенною чрезъ три дня пере-

торжкою на продажу деревяннаго одноэтажнаго дома безъ надворныхъ строеній находящагося въ вольной части г. Рѣжицы по Динабургскому форштату на Николаевской улицѣ принадлежащій, Рѣжидному мѣщанину Теодору Фердинандову Лукашевичу за неплатежъ имъ ссудной недоимки 1296 руб. 8 коп. штрафа 20 руб. присужденнаго съ него рѣшеніемъ Витебской соединенной палаты 21. Марта 1868 г. за помещеніе въ данномъ городскомъ магистрату отаива оскорбительныхъ выражений препровожденнаго при предписаніи Витебскаго Губернскаго Правленія отъ 17. Сентября 1875 г. за № 5753 гербовыхъ пошлинъ 7 руб. 15 к. и за написание описей, на простой бумагѣ 1 руб. 80 коп. поземельныхъ недоимокъ 102 руб. 88 коп. налога 3 руб. 75 коп. за пронаведенныя публичныя о продажѣ дома Лукашевича 42 руб. 75 коп. частныхъ долговъ: а) согласно постановленію сего Управленія 14. Августа 1876 г. состоявшемуся крестьянѣ Анаѣ Мичулъ 2000 руб. съ % съ 8. Августа 1876 г., и 2% съ капитала признанныхъ Управленіемъ безспорныхъ и б) по исполнительнымъ листамъ създа мировыхъ судей Люцинскаго округа отъ Декабря 1876 г. за № 2426 Вейнусу Захеру 250 руб. съ % за веденіе дѣла 30 р. таксовыхъ 72 коп. в Люцинскаго мирового судьи 4 уч. Песи Рязовъ а) отъ 10. Августа 1876 г., за № 2017 судебныхъ издержекъ 3 руб. 40 коп. и таксовыхъ 64 коп. и б) отъ

17. Іюля 1876 г. за № 1374, Песи Рязовъ капитала 130 руб. за веденіе дѣла 10 руб. 40 коп. и таксовыхъ 64 коп. Земли въ пользованіи Лукашевича 2501 кв. саж., изъ коихъ 1876½ кв. саж. городской, а остальные въ количествѣ 174½ саж. резервной земли принадлежащей къ шоссе. Въ числѣ 2051 кв. саж. земли находится подъ строениями и дворною площадью 297 кв. с. подъ огородами 320, подъ фруктовыми садомъ 357, подъ прудомъ 40 кв. саж., подъ пашнею 878 кв. саж., подъ каменистыми мѣстами 39, подъ оврагомъ 60 и подъ песчаными ямами 60 кв. саж., а всего удобной 1892 а неудобной 159 кв. саж. Фруктовые деревья сада въ продажу не войдутъ такъ какъ таковыя уступлены крестьянѣ Мичулъ, что признано Правительствующимъ Сенатомъ.

Почему желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ Рѣжидное Уѣздное Полицейское Управление 1. Сентября 1880 г., гдѣ могутъ разсматривать опись, бумаги и документы относящіяся до продаваемаго имущества.

№ 7.03. 3

Личн. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Истржембскій.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Ливляндское мѣстное Управление Россійскаго Общества Краснаго Креста поворѣтѣе просить членовъ сказаннаго Общества пожаловать на годичное мѣстное

общее собраніе,

имѣющее быть въ Понедѣльникъ 23. Іюня въ часъ по полудни въ верхней залѣ Рижскаго замка.

На участіе въ общемъ собраніи имѣютъ право члены Общества всѣхъ наименованій.

Die Livländische Local-Verwaltung der Russischen Gesellschaft des Rothen Kreuzes beehrt sich hierdurch die Mitglieder der erwähnten Gesellschaft zu der jährlichen

General-Versammlung

einuladen, welche Montag, den 23. Juni a. c. um 1 Uhr Mittags in dem oberen Saale des Rigaschen Schlosses stattfinden soll.

Zur Theilnahme an der General-Versammlung sind die Mitglieder sämtlicher Kategorien berechtigt.

Eine Postquittung,

lautend auf ein Werthpäckchen, gesandt von Riga durch Mitchell & Co. und adressirt an Fräulein Charlotte Carlomna Goeß in Jaroslaw, mit declarirtem Werth von 75 Rbl., ist verloren gegangen und wird der Finder höflichst ersucht, genannte Quittung abzugeben bei

Mitchell & Co.,

Theater-Boulevard Nr. 4.

Dubbeln. Gesellschafts Haus. General-Versammlung

der
Dubbelnschen Badegesellschaft
Sonntag, den 22. Juni, 3 Uhr Nachmittags,
im oberen Saale.
Tagesordnung: Berathung und Beschlussfassung
in Angelegenheit der Bälle.

Die Direction
der Dubbelnschen Badegesellschaft.

Ein tüchtiger, äußerst solider

Liquorfabrikant (Destillateur)

mit besten Empfehlungen, der längere Zeit eine hiesige Destillatur selbstständig geleitet, mit Spiritusreinigung-Apparaten vollständig vertraut ist und zugleich die ganze Leitung einer Destillatur übernehmen kann, sucht eine ähnliche Stellung. Am liebsten im Innern des Reichs.

Näheres große Königsstraße Nr. 14.

Von dem 6. Wendenschen Kirchspielsgerichte wird dem mittelst zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß alle Postsendungen an dasselbe nicht per Wenden, sondern per Wolmar zu adressiren sind.

Auction.

Am 23. Juni c., 9 Uhr Morgens, werden auf dem Hofe des unweit der Station Engelhardtshof belegenen Gutes Neuhoft, gegen sofortige Baarzahlung, meistbietlich versteigert werden: Schränke, Tische, Stühle, Uhren, Kupfersachen, Kagen, Bauernwagen, 1 Waschküchen, Kesseln, Schlitten, Brandweinsfassen, Kuchholz, Bienenstöcke, mit und ohne Bienen, Eisensensen, sowie diverse Wirtschafts- und andere brauchbare Sachen. Nr. 5138. Riga-Ordnungsgericht, den 13. Juni 1880.

Publication.

Von dem Fellschen Stadtamt wird hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht, daß der am 22. Juni eines jeden Jahres übliche Johannis-Markt in der Stadt Fellin in diesem Jahre nicht am 22. Juni, der auf einen Sonntag fällt, sondern

am Freitag den 20. Juni

abgehalten werden wird.

Fellin, den 7. Juni 1880.

Stadthaupt J. Werneke.

Stadtschreiber C. W. Thonagel.

K u l t u s.

Willandi linna wallituse polest saab selabbi kaitse teaduseks teada antud, et se sel 22. Junil iggal ühpe aastal ärrapetaw Jani-laas Willandi linna se aasta mitte 22. Junil, mis ühpe pühapäema peale kukub, waid

redil sel 20. Junil

ärrapetud peab saama.

Willandis, sel 7. Junil 1880 aastal.

Linna ülem J. Werneke.

Linna sekretär C. W. Thonagel.

In der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchst am 25. Juni 1832 bestätigte
Wechsel-Ordnung.
Preis 40 Kop.

Das

deutsch-alphabetische Verzeichniß der Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von derselben befreit sind, zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Redaktorъ А. Канненбергъ.

Unter Controle der Versuchstation des Polytechnicums.

Superphosphate

der rühmlichst bekannten Fabrik

„Langdales Chemical Manure Co. Ltd.“ in Newcastle,

sowie hochgrädiges

Estremadura-Superphosphat

aus der Fabrik

„Stockholms Superfosfatfabriks Aktiebolag“

und sehr feingemahlenes, hochhaltiges

St. Petersburger

Knochenmehl,

verkaufen billigst en gros und en détail

Gebrüder Martinson,

St. Petersburger Vorstadt, Kalkstrasse Nr. 8.

Unter Controle der Versuchstation des Polytechnicums.

Hierzu als Beilage: der Rechenschaftsbericht des Rigaer Börsen-Comités pro 1879, in russischer und deutscher Sprache.

Типография Губернскаго Управленія (въ замѣ) — Доволено цензурою. Рига, 16 Іюня 1880 года.

ОТЧЕТЪ

РИЖСКАГО БИРЖЕВАГО КОМИТЕТА

О ДОХОДАХЪ И РАСХОДАХЪ
за 1879 годъ.

ЧАСТЬ I.

Добровольные вносы членовъ Биржеваго Общества, проценты съ капиталовъ, принадлежащихъ сему обществу и доходы отъ установленій Биржеваго Общества.

А. Доходы.

1) Сборъ съ членовъ Биржеваго Общества (по 10 руб. въ годъ)	2,090 руб. — коп.
2) Проценты:	
а. съ основнаго капитала Биржеваго Банка	5,000 " — "
б. съ запаснаго капитала Биржеваго Комитета	8,466 " 29 "
3) Дивидендъ отъ кораблеподъемной машины (Slip-dock) и машино-строительнаго завода	5,720 " — "
4) Дивидендъ общества центральныхъ товарныхъ складовъ	4,200 " — "
5) Доходы отъ Биржеваго зданія:	
а. Сборъ за посѣщеніе биржи 5002 р. — к.	
б. Плата за отданныя въ наемъ квартиры 7112 " 50 "	
в. Аукціонный сборъ 9 " — "	
	12,123 " 50 "
6) Доходы отъ Биржеваго амбара	1,825 " 15 "
7) Доходы отъ зимней гавани.	
а. Сборъ съ судовъ и пло- товъ 3661 р. 38 к.	
б. Поземельныя деньги 312 " 15 "	
в. Наемная плата за мѣста, отдаваемыя подъ складъ каменнаго угля, амбары и лавки 903 " 29 "	
	4876 " 82 "

11) Подлежитъ причисленію къ запасному капиталу (какъ излишекъ доходовъ противъ расходовъ)	15,756 руб. 36 коп.
	<u>61.180 руб. 37 коп.</u>

ЧАСТЬ II.

$\frac{1}{6}\%$ сборъ съ цѣны отпускныхъ и привозныхъ товаровъ.

А. Доходы.

1) Поступленіе $\frac{1}{6}\%$ сбора	85,082 руб. 38 коп.
2) Выручка отъ продажи лѣсовъ, посланныхъ на всемірную выставку въ Парижъ	168 " 74 "
	<u>85,251 руб. 12 коп.</u>

Б. Расходы.

1) По займу для зимней гавани:	
а. на проценты	1,200 р. — к.
б. на погашеніе	3,000 " — "
	4,200 руб. — коп.
2) По займамъ на возведеніе зданія биржи:	
а. на проценты	15,050 р. — к.
б. на погашеніе	6,000 " — "
	21,050 " — "
3) Пособіе на содержаніе Рижскаго Политехническаго училища	10,000 " — "
4) Пособіе на содержаніе при Политехническомъ училищѣ станціи для производства химическихъ изслѣдованій	500 " — "
5) Пособіе на содержаніе училища торговаго мореплаванія	5,000 " — "
6) Пособіе промышленному училищу	1,500 " — "
7) На содержаніе больницы въ Больдераа	380 " — "
8) Пособіе на учрежденіе пріюта для мореходцевъ	— " — "
9) Пособіе вспомогательной кассѣ общество корабельщиковъ	— " — "
10) Пособіе на содержаніе телеграфа между Ригю и Больдераа	1,635 " — "
11) Пособіе Рижскому телеграфному агентству, расходы на телеграфныя депеши изъ Домеснеса, равно подписка на полученіе разныхъ свѣдѣній о торговлѣ и газетъ	— " — "

12) Жалованье и квартирные деньги лоцъ-командиру	2,800 руб. — коп.
13) Пенсія вдовѣ умершаго лоцъ-командира	500 " — "
14) Пособіе на содержаніе спасательныхъ станцій по Лифляндскому берегу Рижскаго Залива	2,000 " — "
15) На содержаніе станціи для предупрежденія отъ бури	182 " — "
16) На содержаніе Диспашерной Конторы	550 " — "
17) Жалованье главному браковщику льна и льняного сѣмени	— " — "
18) На расходы по надзору за льняными амбарами	— " — "
19) Вознагражденіе за анализъ льняного сѣмени	— " — "
20) Вознагражденіе упраздненному пеху браковщиковъ мачтоваго лѣса	— " — "
21) На водоѣмныя наблюденія и содержаніе метеорологическихъ станцій	800 " — "
22) Вознагражденіе техникамъ и специалистамъ за подачу мѣтѣй и составленіе плановъ и смѣтъ по дѣламъ, касающимся до торговли и судоходства	1,251 " 41 "
23) Пособіе на усиленіе Больдерааской полиціи и жандармской команды	400 " — "
24) Расходы по участію Биржеваго Комитета въ выставкахъ	35 " 73 "
25) Непредвидѣнные расходы:	
Перевозка таможенныхъ до-смотрщиковъ въ Больдераа	100 р. — к.
Вознагражденія разнымъ лицамъ	1,608 " 67 "
Приобрѣтеніе новыхъ нормальныхъ вѣсовъ для зерноваго хлѣба	391 " 55 "
Домикъ для браковки льняного сѣмени	9 " 93 "
Пособіе на содержаніе нормальныхъ часовъ	66 " 66 "
Исправленіе буи въ рѣкѣ Западной Двинѣ	20 " — "
Путевыя издержки	1,081 " 72 "
Разъѣзды для производства инспекціи и расходы представительства	1,123 " 96 "

Пособіе на напечатаніе брошюры, изданной Г. г. Геннингсомъ и Мертенсомъ . . .	350 р. — к.	
Разные мелочные расходы . . .	228 „ 48 „	
		4,980 руб. 97 коп.
26) Причисленный къ запаснымъ капиталамъ излишекъ доходовъ противъ расходовъ . . .	27,486 „ 1 „	
		<u>85,251 руб. 12 коп.</u>

Примѣчаніе 1. Расходъ по статьѣ 8 исключенъ вовсе, расходы по статьямъ 9, 11, 17, 18, 19 и 20 признаны Ливинскимъ Губернаторомъ не подлежащими удовлетворенію изъ $\frac{1}{2}\%$ сбора, вслѣдствіе чего впредь до разрѣшенія возникшаго по сему предмету спора, на основаніи постановленія общаго собранія купечества отъ 16. Марта 1879 года, покрываются заимообразно изъ средствъ Биржеваго Банка.

Примѣчаніе 2. Изъ суммы излишковъ доходовъ противъ расходовъ, а именно: по части I. 15,756 р. 36 к.
по части II. 27,486 „ 1 „ 43,242 руб. 37 коп.

причислено къ подлежащимъ резервнымъ капиталамъ, а именно:
къ запасному капиталу Биржеваго Общества . . . 26,984 р. 18 к.
къ запасному капиталу Биржеваго зданія . . . 5,850 „ 32 „
къ запасному капиталу зимней гавани . . . 1,711 „ 49 „
къ запасному капиталу парохода „Гермесъ“ . . . 8,696 „ 38 „ 43,242 „ 37 „

Запасные капиталы.

А. Биржеваго Общества.

Запасный капиталъ составилъ при заключеніи книгъ 1878 года 247,557 руб. 92 коп.
Прибыло въ 1879 году:
вышеозначенный излишекъ доходовъ 26,984 р. 18 к.
погашенныя, согласно части II. (расходы) облигаціи по займамъ на устройство Биржеваго зданія и зимней гавани 9,000 „ — „ 35,984 „ 18 „
Затѣмъ запасный капиталъ составилъ 31. Декабря 1879 года 283,542 руб. 10 коп.

Активъ:

1) Наличность денежной кассы по текущему счету въ Биржевомъ Банкѣ 136,427 р. 28 к.

2) Процентныя бумаги съ процентами по 31. Декабря 1879 г. 21,525 р. — к.
3) Въ долгу на кассѣ, завѣдывающей расходами по углубленію Двинскаго фарватера . . . 38,689 „ 82 „
4) Домъ караульной и пожарной команды при амбарахъ . . . 12,000 „ — „
5) Основной капиталъ Рижскаго Биржеваго Банка 100,000 „ — „
6) Принадлежащій Биржевому Комитету амбаръ 20,000 „ — „
7) Кораблеподъемная машина (Patent-Slip). 34,000 „ — „
8) Машиностроительное заведеніе 10,000 „ — „
9) Общество центральныхъ товарныхъ складовъ 60,000 „ — „
10) Биржевое зданіе 100,000 „ — „
11) Мебель въ биржевомъ зданіи 2,000 „ — „
12) Библиотека 2,000 „ — „
13) Зимняя гавань 26,000 „ — „
14) Подъемный кранъ на Андреевой плотинѣ 5,000 „ — „
15) Подъемный кранъ въ Мюльграбенѣ 5,000 „ — „
16) Телеграфъ между Ригею и Бальдераа 3,000 „ — „
17) Училище торговаго мореплаванія со всѣмъ имуществомъ 8,000 „ — „
18) Госпиталь для моряковъ со всѣмъ имуществомъ 7,000 „ — „
19) Пароходъ „Гермесъ“ 8,000 „ — „
20) Разное имущество, какъ то:
Магнусгольмская спасательная лодка . . . 100 р.
Водолазный аппаратъ . 300 „
Малый подъемный кранъ 500 „ 900 „ — „ 599,542 руб. 10 коп.

Пассивъ:

1) Подлежащія еще погашенію облигаціи по займу на возведеніе Биржеваго зданія . . 295,000 р. — к.

2) Подлежащая еще погашению облигаций по займу на устройство зимней гавани	21,000 р. — к.	316,000 " — "
Затѣмъ капиталъ Биржеваго Общества составляетъ 31. Декабря 1879 года	283,542 руб. 10 коп.	

Б. Биржеваго зданія.

Запасный капиталъ составлялъ 31. Декабря 1878 г.	117,859 руб. 81 коп.
Прибыло въ 1879 году:	
Излишекъ доходовъ противъ расходовъ	5,850 р. 32 к.
Проценты съ запаснаго капитала	6,089 " 10 "
	11,939 " 42 "
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1879 года	129,799 руб. 23 коп.

В. Зимней гавани.

Запасный капиталъ составлялъ 31. Декабря 1878 г.	57,514 руб. 13 коп.
Прибыло въ 1879 году:	
Излишекъ доходовъ противъ расходовъ	1,711 р. 49 к.
Проценты съ запаснаго капитала	2,911 " 56 "
	4,623 " 5 "
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1879 г.	62,137 руб. 18 коп.

Г. Парохода „Гермесъ“.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ 1878 года	58,941 руб. 61 коп.
Прибыло въ 1879 году:	
Излишекъ доходовъ противъ расходовъ	8,696 р. 38 к.
Проценты съ запаснаго капитала	2,377 " 49 "
	11,073 " 87 "
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1879 года	70,015 руб. 48 коп.

ЧАСТЬ III.

Три кассы по сборамъ на покрытіе расходовъ по устройству Рижскаго порта.

1. Первая касса.

ДОХОДЫ:

а. 1/6 % сбора съ цѣны вывозныхъ и привозныхъ товаровъ	85,082 руб. 38 коп.
б. Процентовъ	20,083 " 42 "
	105,165 руб. 80 коп.

РАСХОДЫ:

а. На уплату процентовъ и погашеніе по I. займу	47,900 руб. — коп.
б. Пособіе на уплату процентовъ и погашеніе по III. займу	15,000 " — "
в. На жалованье и издержки	4,068 " 23 "
г. На ремонтъ Форткометской дамбы и Магнусгольмской морской дамбы	180 " 51 "
	67,148 руб. 74 коп.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ 1878 годъ	403,884 руб. 52 коп.
Къ запасному капиталу причислено въ 1879 г.	38,017 " 6 "
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1879 года	441,901 руб. 58 коп.

2. Вторая касса.

ДОХОДЫ:

а. 1/6 % сбора съ цѣны вывозныхъ и привозныхъ товаровъ	85,082 руб. 38 коп.
б. Процентовъ	11,956 " 38 "
	97,038 руб. 76 коп.

РАСХОДЫ:

а. На уплату процентовъ и погашеніе по II. займу	48,300 руб. — коп.
б. Пособіе на уплату процентовъ и погашеніе по III. займу	15,000 " — "
в. На жалованье и расходы	3,522 " 93 "
г. На ремонтъ караульнаго дома на Магнусгольмской дамбѣ	96 " 4 "
	66,918 руб. 97 коп.

Запасный капитал составлялъ при заключеніи

книгъ 1878 года 222,761 руб. 84 коп.

Къ запасному капиталу причислено въ 1879 году 30,119 „ 79 „

Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Де-

кабря 1879 года 252,881 руб. 63 коп.

3. Третья по устройству порта касса.

ДОХОДЫ:

а. Пособіе изъ 1 по устройству порта кассы на уплату процентовъ и погашеніе	15,000 руб. — коп.
б. Пособіе изъ 2 по устройству порта кассы на уплату процентовъ и погашеніе	15,000 „ — „
в. Процентовъ съ запаснаго капитала	1,283 „ 41 „
г. Отчисленіе изъ запаснаго капитала	5,416 „ 59 „
	<u>36,700 руб. — коп.</u>

РАСХОДЫ:

а. На уплату процентовъ	13,700 руб. — коп.
б. На погашеніе	23,000 „ — „
	<u>36,700 руб. — коп.</u>

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи

книгъ 1878 года 28,981 руб. 17 коп.

Изъ запаснаго капитала отчислено въ 1879 году 5,416 „ 59 „

Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Де-

кабря 1879 года 23,564 руб. 58 коп.

ЧАСТЬ IV.

Сборъ на углубленіе Двинскаго фарватера.

ДОХОДЫ:

а. Сборъ по 10 коп. съ каждаго корабельнаго лафта по приходу и отходу	93,355 руб. 82 коп.
б. Проценты съ запаснаго капитала	4,070 „ 3 „
в. Плата за пользованіе буксирнымъ пароходомъ „Симсонъ“	8,019 „ — „
г. Плата за пользованіе буксирнымъ пароходомъ „Софія“	15 „ — „
	<u>105,459 руб. 85 коп.</u>

РАСХОДЫ:

а. На уплату процентовъ по полученному изъ кассы биржеваго общества займу 60,000 руб. на предметъ пріобрѣтенія новыхъ землечерпательныхъ машинъ	2,056 руб. 66 коп.
б. На погашеніе по займу изъ кассы Биржеваго общества	2,443 „ 34 „
в. Возвращеніе процентовъ гг. Ланге и Скуйе	480 „ 83 „
г. Последняя часть платы за пароходъ „Симсонъ“ 11,000 р. — к.	
д. Больдерааскому машино-строительному заведенію за два парома 17,000 „ — „	
е. Ф. Шихау въ Эльбингѣ въ счетъ платы за землечерпательницу системы Гоппера 24,614 „ 90 „	52,614 „ 90 „
ж. На производство землечерпательныхъ работъ со включеніемъ издержекъ по вывозкѣ 11,106 куб. саж. песку (16,659 руб.)	96,229 „ 94 „
з. На жалованье	711 „ 41 „
	<u>154,537 руб. 8 коп.</u>

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи

книгъ 1878 года 89,207 руб. 94 коп.

Въ 1879 году отчислено 49,077 „ 23 „

Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Де-

кабря 1879 года 40,130 руб. 71 коп.

ЧАСТЬ V.

Больница для мореходцевъ.

ДОХОДЫ:

а. Сбора по 1 коп. съ корабельнаго лафта по отходу	4,698 руб. 96 коп.
б. Пособіе отъ Германскаго Генеральнаго Консульства	60 " — "
в. Пособіе отъ Англійскаго благотворительнаго фонда	150 " — "
г. Денегъ за пользованіе разныхъ лицъ	143 " 40 "
д. Проценты съ запаснаго капитала	2,331 " 76 "
	<u>7,384 руб. 12 коп.</u>

РАСХОДЫ:

а. На жалованье врачамъ и лекарскимъ ученикамъ	1,450 руб. — коп.
б. По хозяйству	1,088 " 25 "
в. На содержаніе дома больницы	402 " 60 "
	<u>2,940 руб. 85 коп.</u>

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ за 1878 годъ 47,145 руб. 10 коп.

Къ сему причислено остатка отъ доходовъ въ 1879 году 4,443 " 27 "

Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1879 года 51,588 руб. 37 коп.

ЧАСТЬ VI.

Училище мореплаванія.

ДОХОДЫ:

а. Пособіе Биржеваго Комитета за 1879 г.	5,000 " — "
б. Плата учениковъ	408 " — "
в. Проценты	1,069 " 36 "
г. Пособія на содержаніе отдѣленія для обученія кочегаровъ и машинистовъ и плата учениковъ сего отдѣленія	1,493 " — "
д. Вознагражденіе за отчужденную землю	15 " 30 "
	<u>7,985 руб. 66 коп.</u>

РАСХОДЫ:

а. На жалованье	4,225 руб. — коп.
б. Хозяйственные расходы	492 " 83 "
в. По содержанію дома	214 " 59 "
г. На содержаніе отдѣленія для обученія кочегаровъ и машинистовъ	219 " 67 "
	<u>5,152 руб. 9 коп.</u>

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ 1878 года 22,279 руб. 65 коп.

Къ сему причислено остатка отъ доходовъ 1879 г. 2,833 " 57 "

Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1879 года 25,113 руб. 22 коп.

ЧАСТЬ VII.

Капиталъ на выдачу пособій.

ДОХОДЫ:

а. Вносы ежегодные	6,940 руб. — коп.
б. Единовременные вносы при вступленіи членовъ	800 " — "
в. Штрафныя деньги	35 " — "
г. Проценты	21,103 " 68 "
	<u>28,878 руб. 68 коп.</u>

РАСХОДЫ:

а. Выданныя пособія	20,700 руб. — коп.
б. За веденіе книгъ	245 " 75 "
	<u>20,945 руб. 75 коп.</u>

Капиталъ составлялъ 31. Декабря 1878 года 408,378 руб. 28 коп.

Причислено къ оному въ 1879 году 7,932 " 93 "

Затѣмъ капиталъ составляетъ 31. Декабря 1879 г. 416,311 руб. 21 коп.

Г. Рига, въ Февралѣ 1880 г.

Рижскій Биржевой Комитетъ.

Лифл. Вице-Губернаторъ: Тобизенъ.

Старшій Секретарь: К. Ястржембскій.

ОТЧЕТЪ РИЖСКАГО БИРЖЕВАГО КОМИТЕТА

О ДОХОДАХЪ И РАСХОДАХЪ
за 1879 годъ.

ЧАСТЬ I.

Добровольные взносы членовъ Биржеваго Общества, проценты
съ капиталовъ, принадлежащихъ сему обществу и доходы отъ
установленій Биржеваго Общества.

А. Доходы.

1) Сборъ съ членовъ Биржеваго Общества (по 10 руб. въ годъ)	2,090 руб. — коп.		
2) Проценты:			
а. съ основнаго капитала Биржеваго Банка	5,000	"	— "
б. съ запаснаго капитала Биржеваго Ко- митета	8,466	"	29 "
3) Дивидендъ отъ кораблеподъемной машины (Slip-dock) и машино-строительнаго завода .	5,720	"	— "
4) Дивидендъ общества центральныхъ товар- ныхъ складовъ	4,200	"	— "
5) Доходы отъ Биржеваго зданія:			
а. Сборъ за посѣщеніе биржи 5002 р. — к.			
б. Плата за отданныя въ на- емъ квартиры	7112	"	50 "
в. Аукціонный сборъ	9	"	— "
	12,123	"	50 "
6) Доходы отъ Биржеваго амбара	1,825	"	15 "
7) Доходы отъ зимней гавани:			
а. Сборъ съ судовъ и пло- товъ	3661	р.	38 к.
б. Поземельныя деньги	312	"	15 "
в. Наемная плата за мѣста, отдаваемые подъ складъ каменнаго угля, амбары и лавки	903	"	29 "
	4876	"	82 "

3) На выдачу пенсій лицамъ, служившимъ въ Биржевомъ Комитетѣ и ихъ семействомъ .	2,220 руб. — коп.		
4) По содержанію Торгово - Статистическаго Отдѣла Биржеваго Комитета:			
а. на жалованье	2,600	р.	— к.
б. на напечатаніе отчетовъ о торговлѣ, за вычетомъ проданныхъ экземпляровъ	899	"	50 "
в. на канцелярскія по- требности, составленіе вѣдомостей привознымъ и вывознымъ товарамъ, прейсъ-курранты и проч.	1,030	"	13 "
	4,529	"	63 "
5) Пособіе Рижской Биржевой и торговой газетъ	4,070	"	53 "
6) Пособіе промышленной газетъ	1,200	"	— "
7) По содержанію зимней гавани:			
а. на жалованье служащимъ при бассейнахъ и мостъ	1,578	р.	20 к.
б. на содержаніе хозяйст- венныхъ зданій	351	"	3 "
в. на пособіе Больдераа- скому училищу	500	"	— "
г. на разныя издержки	736	"	10 "
	3,165	"	33 "
8) По содержанію парохода „Гермесъ“:			
На жалованье	3,034	р.	3 к.
На издержки	4,328	"	20 "
	7,362	"	23 "
9) По содержанію подъемныхъ крановъ и во- долазнаго аппарата:			
На содержаніе подъемнаго кра- на въ Мюльграбенѣ	166	р.	40 к.
на содержаніе подъемнаго кра- на на Андрѣевой дамбѣ	921	"	15 "
на содержаніе малаго крана	12	"	10 "
	1,099	"	65 "
10) Непредвидѣнные расходы:			
На устройство 5 ищиковъ, для помѣщенія изоля, остающейся отъ пароходовъ	462	р.	31 к.
Пособіе на предметъ произ- водства контроля за зерно- вымъ хлѣбомъ и сѣмянками	244	"	— "
	706	"	31 "

8) Доходы отъ парохода „Гермесъ“	16,058 руб. 61 коп.
9) Доходы отъ подъемныхъ крановъ и водолаз- наго аппарата:	
а. Сборъ за пользованіе подъемнымъ кра- номъ въ Мюльграбенѣ	220 „ — „
б. Сборъ за пользованіе подъемнымъ кра- номъ на Андрѣевой дамбѣ	600 „ — „
в. Сборъ за пользованіе водолазнымъ ап- паратомъ	— „ — „
	<hr/>
	61,180 руб. 37 коп.

Б. Расходы.

1) По содержанію канцеляріи Биржеваго Ко- митета:	
На жалованье Секретарю, Каз- начей, Бухгалтеру, Архи- варіусу, Ассистенту и двумъ министеріаламъ	10,016 р. 66 к.
На наемъ помѣщенія съ ото- пленіемъ	700 „ — „
На вознагражденіе за пере- воды бумагъ	412 „ 50 „
На расходы за печатаніе раз- ныхъ изданій и за объ- явленія въ газетахъ, на канцелярскія потребности, переплетъ и разные мелоч- ные расходы	2,535 „ 16 „
На приобрѣтеніе книгъ и вы- писку журналовъ	809 „ 83 „
	<hr/>
	14,474 руб. 15 коп.
На напечатаніе „Архива торговли“	323 „ — „
2) По содержанію Биржеваго зданія:	
а. на ремонтъ зданія	543 р. 95 к.
б. на повинности	1,020 „ 13 „
в. на отопленіе	1,286 „ 55 „
г. на жалованье	2,163 „ 16 „
д. на освѣщеніе улицъ	253 „ — „
е. на расходы завѣдыванія зданіемъ	673 „ 79 „
ж. на застрахованіе отъ огня мебели на 5 лѣтъ	332 „ 60 „
	<hr/>
	6,273 „ 18 „

3) На выдачу пенсій лицамъ, служившимъ въ Биржевомъ Комитетѣ и ихъ семействомъ . .	2,220 руб. — коп.
4) По содержанію Торгово - Статистическаго Отдѣла Биржеваго Комитета:	
а. на жалованье	2,600 р. — к.
б. на напечатаніе отчетовъ о торговлѣ, за вычетомъ проданныхъ экземпляровъ	899 „ 50 „
в. на канцелярскія по- требности, составленіе вѣдомостей привознымъ и вывознымъ товарамъ, прейсъ-курanty и проч.	1,030 „ 13 „
	<hr/>
	4,529 „ 63 „
5) Пособіе Рязской Биржевой и торговой газетѣ	4,070 „ 53 „
6) Пособіе промышленной газетѣ	1,200 „ — „
7) По содержанію зимней гавани:	
а. на жалованье служащимъ при бассейнахъ и мостѣ	1,578 р. 20 к.
б. на содержаніе хозяйст- венныхъ зданій	351 „ 3 „
в. на пособіе Больдераа- скому училищу	500 „ — „
г. на разные издержки	736 „ 10 „
	<hr/>
	3,165 „ 33 „
8) По содержанію парохода „Гермесъ“:	
На жалованье	3,034 р. 3 к.
На издержки	4,328 „ 20 „
	<hr/>
	7,362 „ 23 „
9) По содержанію подъемныхъ крановъ и во- долазнаго аппарата:	
На содержаніе подъемнаго кра- на въ Мюльграбенѣ	166 р. 40 к.
на содержаніе подъемнаго кра- на на Андрѣевой дамбѣ	921 „ 15 „
на содержаніе малаго крана	12 „ 10 „
	<hr/>
	1,099 „ 65 „
10) Непредвидѣнные расходы:	
На устройство 5 ящиковъ, для помѣщенія волю, остающейся отъ пароходовъ	462 р. 31 к.
Пособіе на предметъ произ- водства контроля за зерно- вымъ хлѣбомъ и сѣянами	244 „ — „
	<hr/>
	706 „ 31 „

Rechenschafts - Bericht

des

Rigaer Börsen-Comité

über

Einnahmen und Ausgaben pro 1879.

I. Theil.

Freiwillige Beiträge der Börsenvereinsglieder, Zinsen der Börsenvereins-Capitalien und Einnahmen von Börsenvereins-Anstalten.

A. Einnahme.

1) Die Börsenvereinsabgabe (à 10 Rbl. jährlich)	Rbl.	2,090	—
2) Zinsen:			
a. vom Fundationscapital der Börsenbank	„	5,000	—
b. vom Reservefond des Börsen-Comité	„	8,466	29
3) Dividende von Slip-Dock- und Maschinenfabrik-Actien	„	5,720	—
4) Dividende der Central-Waaren-Depôt-Gesellschafts-Actien	„	4,200	—
5) Reventüen des Börsenhauses:			
a. Börsenbesuchsabgabe	Rbl.	5,002	—
b. Hausmieten	„	7,112	50
c. Auctionsabgabe	„	9	—
		12,123	50
6) Reventüen des Börsenspeichers	„	1,825	15
7) „ des Winterhafens:			
a. von Schiffen und Hölzern	Rbl.	3,661	38
b. Grundgelder	„	312	15
c. Miete für Kohlenplätze, Speicher und Bude.	„	903	29
		4,876	82
8) Reventüen des Dampfbootes Hermes	„	16,058	61
9) Einnahme der Ladekrähne und des Taucherapparats:			
a. Ladekrahnen in Mühlgraben	„	220	—
b. „ auf dem Andreasdamm	„	600	—
c. Taucherapparat	„	—	—

Rbl. 61,180 37

B. Ausgabe.

1) Kanzlei des Börsen-Comité:		
Gage des Secretärs, des Rendanten des Buchhalters, des Archivars, des Assistenten und zweier Mini- steriale	Rbl. 10,016 66	
Localmiethe und Beheizung	" 700 —	
Translateur	" 412 50	
Drucksachen und Inserate, Schreib- materialien, Buchbinder- und di- verse kleine Ausgaben	" 2,535 16	
Bücher und Zeitschriften	" 809 83	
	<u>Rbl. 14,474 15</u>	
Herausgabe des Handelsarchivs	" 323 —	
2) Börsenhaus:		
a. Hausreparaturen	Rbl. 543 95	
b. Hausunkosten	" 1,020 13	
c. Beheizung	" 1,286 55	
d. Gagen-Etat	" 2,163 16	
e. Strassenbeleuchtung	" 253 —	
f. Verwaltungsunkosten	" 673 79	
g. Mobiliar-Assecuranz für 5 Jahre	" 332 60	
	<u>" 6,273 18</u>	
3) Pensionen der Beamten des Börsen-Comité und deren Wittwen und Waisen	" 2,220 —	
4) Handelsstatistische Section des Börsen-Comité:		
a. Gagen-Etat	Rbl. 2,600 —	
b. Druck des Handelsberichts nach Abzug der verkauften Exemplare	" 899 50	
c. Kanzleibedürfnisse, Ex- und Im- portlisten, Preiscourante	" 1,030 13	
	<u>" 4,529 63</u>	
5) Subvention für die Rigasche Börsen- und Handels- zeitung	" 4,070 53	
6) Industriezeitung	" 1,200 —	
7) Unterhaltung des Winterhafens:		
a. Bassin- und Brückendienst	Rbl. 1,578 20	
b. Unterhaltung des Oeconomiege- bäudes	" 351 3	
c. Subvention für die Bolderaasche Schule	" 500 —	
d. Diverse Unkosten	" 736 10	
	<u>" 3,165 33</u>	
8) Unterhaltung des Dampfers Hermes:		
a. Gagen	Rbl. 3,034 3	
b. Unkosten	" 4,328 20	
	<u>" 7,362 23</u>	

9) Unterhaltung der Ladekrähne und des Taucher- apparates:		
Ladekrahne in Mühlgraben	Rbl. 166 40	
" auf dem Andreasdamm	" 921 15	
Kleiner Krahne	" 12 10	
	<u>Rbl. 1,099 65</u>	
10) Unvorhergesehene Ausgaben:		
5 Kasten zur Aufnahme der Abfälle von den Dampfschiffen	Rbl. 462 31	
Zuschuss zur Getreide- und Saat- Controle	" 244 —	
	<u>" 706 31</u>	
11) Zu den resp. Reserve-Capitalien (als Ueberschuss der Einnahmen über die Ausgaben)	" 15,756 36	
	<u>Rbl. 61,180 37</u>	

II. Theil.Die $\frac{1}{6}$ pCt. Steuer vom Werth des Ex- und Imports.**A. Einnahme.**

1) Eintrag der $\frac{1}{6}$ pCt. Steuer	Rbl. 85,082 38
2) Einnahme für den Verkauf von zur Pariser Welt- ausstellung gesandten Hölzern	" 168 74
	<u>Rbl. 85,251 12</u>

B. Ausgabe.

1) Winterhafen-Anleihe:		
a. Verzinsung	Rbl. 1,200 —	
b. Tilgung	" 3,000 —	
	<u>Rbl. 4,200 —</u>	
2) Börsenbau-Anleihen:		
a. Verzinsung	Rbl. 15,050 —	
b. Tilgung	" 6,000 —	
	<u>" 21,050 —</u>	
3) Beitrag zum Unterhalt des Polytechnikums	" 10,000 —	
4) Beitrag zum Unterhalt der chemisch-technischen Versuchsstation	" 500 —	
5) Unterhalt der Navigationsschule	" 5,000 —	
6) Beitrag zum Unterhalt der Gewerbeschule	" 1,500 —	
7) Bolderaasches Quarantaine-Lazareth	" 380 —	
8) Beitrag zur Gründung eines Seemannshauses	" — —	
9) Beitrag zur Schiffferskasse	" — —	
10) Riga-Bolderascher Telegraph	" 1,635 —	

11) Subvention der Rigaschen Telegraphen-Agentur Domesne'sche Depeschen, Handelsberichte und Zeitungen	"	—	—
12) Gage und Quartiergeld des Lootsen-Commandeurs	"	2,800	—
13) Pension der Wittve des verstorbenen Lootsen-Commandeurs	Rbl.	500	—
14) Beitrag zum Unterhalt der See-Rettungsstationen an der Livländischen Küste	"	2,000	—
15) Unterhaltung der Sturmwarnungs-Signalstation	"	182	—
16) Dispache-Comptoir	"	550	—
17) Gagerung des Oberwrakers für Flachs- und Leinsaat	"	—	—
18) Controle der Flachsspeicher	"	—	—
19) Saat-Analyse	"	—	—
20) Entschädigung des aufgelösten Mastenwraker-Amtes	"	—	—
21) Pegel- und Eisgangsbeobachtungen	"	800	—
22) Technisches Gutachten in Handels- und Schiff-fahrtssachen	"	1,251	41
23) Subventionirung der Bolderaaschen Polizei und Gensdarmerie	"	400	—
24) Ausstellungen	"	35	73
25) Unvorhergesehene Ausgaben:			
Beförderung der Zollbesucher nach			
Bolderaa	Rbl.	100	—
Diverse Gratificationen	"	1,608	67
Anschaffung neuer Normal-Korn-			
waagen	"	391	55
Saatwrake-Häuschen	"	9	93
Normaluhr	"	66	66
Reparatur der Boje im Dünastrome	"	20	—
Reisespesen	"	1,081	72
Inspectionsfahrten und Repräsen-			
tationskosten	"	1,123	96
Beitrag zum Druck der Henning's-			
Mertens'schen Brochüre	"	350	—
Diverse kleine Ausgaben	"	228	48
	"	4,980	97
26) Zu den Reserve-Capitalen, als Ueberschuss der Ein-			
nahmen über die Ausgaben	"	27,486	1
	Rbl.	85,251	12

Anmerkung 1. Der Posten 8 ist ganz in Wegfall gekommen; die Posten 9, 11, 17, 18, 19 und 20 sind vom Livländischen Gouverneur beanstandet und in Folge dessen, auf Grund des General-Versammlungsbeschlusses der Kaufmannschaft vom 16. März 1879, bis zur Lösung des Budgetconflicts, auslagsweise aus den Mitteln der Börsenbank bestritten worden.

Anmerkung 2. Von den Ueberschüssen der Einnahmen über die Ausgaben und zwar Theil I. Rbl. 15,756 36
 " II. " 27,486 1 Rbl. 43,242 37

sind zu den betreffenden Reservefonds geflossen, und zwar:

zum Reservefond des Börsenvereins	Rbl.	26,984	18
" " " Börsenhauses	"	5,850	32
" " " Winterhafens	"	1,711	49
" " " Dampfers Hermes	"	8,696	38
	"	43,242	37

Reservecapital.

A. Des Börsenvereins.

Das Reservecapital betrug beim Buchschluss pro 1878 Rbl. 247,557 92

Diesjährige Vermehrung:

bestehend aus dem umstehend er-
wähnten Ueberschusse Rbl. 26,984 18

und aus den laut Theil II. (Ausgabe)

getilgten Börsenbau- und Winter-

hafen-Obligationen " 9,000 —

" 35,984 18

Das Reservecapital beträgt mithin ult. December 1879 Rbl. 283,542 10

Activa:

1) Cassabestand auf Giro bei der Börsenbank	Rbl.	136,427	28
2) Werthpapiere u. Zinsen pro 31. December 1879	"	21,525	—
3) Guthaben bei der Stromvertiefungs-			
casse	"	38,689	82
4) Ambaren-Spritzenhaus	"	12,000	—
5) Rigaer Börsenbank, Fundations-			
capital	"	100,000	—
6) Börsenspeicher	"	20,000	—
7) Patent-Slip-dock-Actien	"	34,000	—
8) Maschinenbau-Anstalt-Actien	"	10,000	—
9) Actien der Gesellschaft der Central-			
Waaren-Depôts	"	60,000	—
10) Börsenhaus	"	100,000	—
11) Börsenhaus-Mobiliar	"	2,000	—
12) Bibliothek	"	2,000	—
13) Winterhafen	"	26,000	—
14) Andreas-Krahn	"	5,000	—
15) Mühlgraben-Krahn	"	5,000	—

16) Riga-Bolderaa-Telegraph	„	3,000 —	
17) Navigationsschule incl. Inventar	„	8,000 —	
18) Seehospital, incl. Inventar	„	7,000 —	
19) Dampfer Hermes	„	8,000 —	
20) Diverses Inventarium:			
Magnusholmsches Rettungsboot	Rbl.	100 —	
Taucher-Apparat	„	300 —	
Kl. Ladekrahn	„	500 —	
		900 —	Rbl. 599,542 10

Passiva:

1) Noch zu tilgende Börsenbau-Obligationen	Rbl.	295,000 —	
2) Noch zu tilgende Winterhafen-Obligationen	„	21,000 —	
			Rbl. 316,000 —
Capital des Börsenvereins ult. December 1879	Rbl.	283,542 10	

B. Des Börsenhauses.

Das Reservecapital belief sich ult. December 1878 auf Rbl. 117,859 81

Es hat sich im Jahre 1879 vermehrt um:

Ueberschuss der Einnahmen über die Ausgaben	Rbl.	5,850 32	
Zinsen vom Reservecapital	„	6,089 10	
			11,939 42

Mithin beläuft sich das Reservecapital ult. December 1879 auf Rbl. 129,799 23

C. Des Winterhafens.

Das Reservecapital belief sich ult. December 1878 auf Rbl. 57,514 13

Es hat sich im Jahre 1879 vermehrt um:

Ueberschuss der Einnahmen über die Ausgaben	Rbl.	1,711 49	
Zinsen vom Reservecapital	„	2,911 56	
			4,623 5

Mithin beträgt das Reservecapital ult. December 1879 Rbl. 62,137 18

D. Des Dampfers Hermes.

Das Reservecapital betrug beim Buchschluss 1878 . . . Rbl. 58,941 61

Es hat sich im Jahre 1879 vermehrt um:

Ueberschuss der Einnahmen über die Ausgaben	Rbl.	8,696 38	
Zinsen vom Reservecapital	„	2,377 49	
			11,073 87

Mithin beträgt das Reservecapital ult. December 1879 Rbl. 70,015 48

III. Theil.**Die drei Hafenbau-Cassen.****1) Die erste Hafenbau-Casse.****Einnahme:**

a. Von der $\frac{1}{6}$ pCt Steuer vom Ex- und Import	Rbl.	85,082 38	
b. Zinsen vom Reservefond	„	20,083 42	
			Rbl. 105,165 80

Ausgabe:

a. Verzinsung und Tilgung der I. Anleihe	Rbl.	47,900 —	
b. Tilgungsbeitrag für die III. Anleihe	„	15,000 —	
c. Gagen und Unkosten	„	4,068 23	
d. Remonte des Fortcomet-Dammes und des Magnusholmschen Seedammes	„	180 51	
			Rbl. 67,148 74

Das Reservecapital betrug beim Buchschluss 1878 . . . Rbl. 403,884 52

Es hat sich im Jahre 1879 vermehrt um „ 38,017 6

Mithin beträgt das Reservecapital ult. December 1879 Rbl. 441,901 58

2) Die zweite Hafenbau-Casse.**Einnahme:**

a. Von der $\frac{1}{6}$ pCt. Steuer vom Ex- und Import	Rbl.	85,082 38	
b. Zinsen vom Reservefond	„	11,956 38	
			Rbl. 97,038 76

Ausgabe:

a. Verzinsung und Tilgung der II. Anleihe	Rbl.	48,300 —	
b. Tilgungsbeitrag für die III. Anleihe	„	15,000 —	
c. Gagen und Unkosten	„	3,522 93	
d. Remonte des Wächterhauses auf dem Magnusholmschen Seedamme	„	96 4	
			Rbl. 66,918 97

Das Reservecapital betrug beim Buchschluss 1878 . . . Rbl. 222,761 84

Es hat sich im Jahre 1879 vermehrt um „ 30,119 79

Mithin beträgt das Reservecapital ult. December 1879 . . Rbl. 252,881 63

3) Die dritte Hafenbau-Casse.**Einnahme:**

a. Beitrag aus der I. Hafenbau-Cassa	Rbl.	15,000 —	
b. „ „ „ II. „	„	15,000 —	

Ausgabe:

Das Reservecapital betrug beim Buchschluss 1878 . . .	Rbl.	28,981 17
Es hat sich im Jahre 1879 vermindert um	„	5,416 59
Mithin beträgt das Reservecapital ult. December 1879 . . .	Rbl.	23,564 58

Die Stromvertiefungs-Casse.

Einnahme:

Ausgabe:

10

Das Reservecapital betrug beim Buchschluss 1878	Rbl.	22,279 65
Dazu der Ueberschuss pro 1879	"	2,833 57
	Rbl.	25,113 22

Unterstützungsfond.

Einnahme:

Ausgabe:

Das Capital belief sich ult. December 1878 auf	Rbl. 408,378 28
Zuwachs im Jahre 1879	7,932 93
Mithin beläuft sich das Capital ult. December 1879 auf	Rbl. 416,311 21

Riga, im Februar 1880.

Der Rigaer Börsen-Comité.

Livländischer Vice-Gouverneur: **Tobiesen.**

Alterer Secretair: K. J a s t r s z e m b s k y.

Das Reservecapital betrug beim Buchschluss 1878 . . .	Rbl.	89,207 94
Es hat sich im Jahre 1879 vermindert um	„	49,077 23
Mithin beträgt das Reservecapital ult. December 1879 . . .	Rbl.	40,130 71

V. Theil.

Das Seehospital.

Einnahme:

a. Ertrag der Abgabe von 1 Kop. pr. ausgehende Schiffslast	Rbl.	4,698 96
b. Beitrag vom deutschen General-Consulate	„	60 —
c. „ vom englischen Armenfond	„	150 —
d. Kurgelder	„	143 40
e. Zinsen vom Reservecapital	„	2,331 76
	Rbl.	7,384 12

Ausgabe:

a. Gagen der Aerzte und Discipel	Rbl.	1,450 —
b. Oeconomie-Ausgaben	„	1,088 25
c. Hausunkosten	„	402 60
	Rbl.	2,940 85

Das Reservecapital betrug beim Buchschluss 1878 . . .	Rbl.	47,145 10
Dazu der Ueberschuss pro 1879	„	4,443 27
Mithin beträgt das Reservecapital ult. December 1879 . . .	Rbl.	51,588 37

VI. Theil.

Navigationsschule.

Einnahme:

a. Beitrag des Börsen-Comité pro 1879	Rbl.	5,000 —
b. Schulgelder	„	408 —
c. Zinsen	„	1,069 36
d. Beiträge und Schulgelder für die Heizer- und Maschinisten-Schule	„	1,493 —
e. Für expropriirten Grund	„	15 30
	Rbl.	7,985 66

Ausgabe:

a. Gagen	Rbl.	4,225 —
b. Oeconomie-Ausgaben	„	492 83